

ΔΙΕΥΘΥΝΟΥΣΑ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΛΕΞ. ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ

ΠΑΝ. ΑΥΚΙΑΡΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΓΕΩΡΓ. Τ. ΣΤΕΦΑΝΟΥΛΟΣ

ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ ΒΕΚΙΑΡΕΛΗΣ

ΘΑΝΟΣ ΙΑΤΡΟΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΕΒΕΤΖΗΣ

ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΙΚΗ ΚΑΙ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ ΕΚΔΟΣΙΣ

“ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ „ - ORGANE DE L'ASSOCIATION DES EMPLOYÉS DE LA BANQUE NATIONALE DE GRÈCE

ΓΡΑΦΕΙΑ :

ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ 10 - ΤΗΛ. 34-659

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ : Δ. ΣΑΓΚΡΙΩΤΗΣ

ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ : Β. ΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 1940

ΕΤΟΣ ΣΤ' ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 74

ΤΑ ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ

ΠΡΟΣ ΝΕΟΝ ΣΥΣΤΗΜΑ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ ΤΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

ΑΙ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑΙ ΑΠΟΦΕΙΣ

Κατόπιν των δσων βαρυστημάτων εἶπεν ἐσχάτως, ἀποτείνόμενος πρὸς τοὺς Σκανδιναυοὺς, ὁ Reichsleiter κ. Alfred Rosenberg, συγκεκριμένως ὁσον ἀφορᾷ τὴν θέσιν τῆς Βορείου Εὐρώπης εἰς τὴν δημιουργουμένην νέαν οἰκονομικὴν τάξιν πραγμάτων ἐν τῇ ἡμετέρᾳ ἡπείρῳ, καθὼς καὶ τῆς ἀναγγελίας περὶ καταρτιζομένου ὑπὸ τῶν κορυφαίων οἰκονομολόγων τοῦ Ράιχ εὐρέος προγράμματος διεθνούς οἰκονομικῆς ἀναδιοργανώσεως, ἥ τὴν αἰγίδα τῆς Γερμανίας, ἥρχισαν δημοσιεύμενα ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου εἰς τὰ γερμανικὰ οἰκονομικὰ περιοδικὰ καὶ ἐπιθεωρήσεις κύρια ἄρθρα, διάφορα κρίσεις καὶ γνώμαι εἰδικῶν, μάλιστα δὲ κρατικῶν λειτουργῶν, κατεχόντων ἰθυνοῦσας θέσεις εἰς τὰς οἰκονομικὰς ὑπηρεσίας τῆς χώρας. Οὕτω, μεταξὺ ἄλλων, ὁ δόκτωρ Walter Grävell, διευθυντῆς τῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τοῦ Ράιχ, ἐδημοσίευσε πρὸ τινος εἰς τὸ περιοδικὸν «Deutsche Wirtschafts - Zeitung» μακρὸν ἄρθρον ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἡ Γερμανία ὡς φορεὺς νέου συστήματος διεθνούς ἐμπορίου». Σκόπιμον ὅθεν ἐκρίθη ὅπως τῶν ἐν τῷ ἄρθρῳ τούτῳ διατυπωμένων ἀποφῶν, καθὼς καὶ ἄλλων συναφῶν ἀντιλήψεων ἐκτεθεισῶν ὑπὸ τῶν περιοδικῶν «Wirtschaftsdienst» καὶ «Der deutsche Volkswirt», δοθῇ οὐσιαστικὴ περίληψις ἐνταῦθα, δεδομένου ὅτι πρόκειται εὐνοήτως περὶ θέματος ἐξόχως ἐπικαίρου καὶ ἐνδιαφέροντος.

Ἐν πρώτοις ὑπὸ πάντων γενικῶς τῶν γερμανῶν ἀρθρογράφων διαπιστοῦται τὸ γεγονός, ὅτι εἰς ὅλας τὰς εὐρωπαϊκὰς χώρας αὐξάνει ἡ πεπιθησις περὶ τῆς ἐλευσεως ἥδη νέας ἐποχῆς, καθ' ἣν ἀντὶ τῶν ἐθνικῶν οἰκονομιῶν, αἱ ὁποῖαι εἶχον ἄλλοτε δημιουργηθῇ ἐκ ποικίλων τυχαίων συνθηκῶν καὶ μεταβλητῶν περιστάσεων, θὰ ὑπάρχουν ἐθνικαὶ οἰκονομίαι ὑπ' αὐτοῦ τοῦ κράτους ὀργανωμέναι καὶ διευθυνόμεναι. Ἀβεβαίότης πάντως ἐπικρατεῖ εἰς τὰς διαφόρους χώρας ὅσον ἀφορᾷ τὸ εἶδος καὶ τὴν ἔκτασιν τῶν μεταρρυθμῶν, τὰς ὁποίας θὰ ὑποστοῦν οἱ διάφοροι κλάδοι ἐκάστης οἰκονομίας, τί θὰ θεωρηθῇ ὡς περιττὸν καὶ θὰ καταργηθῇ, καὶ πρὸς ποίας νέας μεθόδους θὰ στραφῶν ἀναγκαστικῶς αἱ οἰκονομίαι. Ἐπικρατεῖ ὡσαύτως ἀμφιβολία περὶ τοῦ πόθεν θὰ δεῖσῃ νὰ ἀρχίσῃ ἡ οἰκονομικὴ ἀνασυγκρότησις, καὶ τοῦτο διότι ἡ ἐπιτακτικὴ ἀνάγκη μιᾶς ριζικῆς μεταβολῆς δὲν ἔχει γίνεῖ εἰς ἴσην ἔντασιν αἰσθητῇ παντοῦ, οὕτως ὥστε νὰ ἀποτολμηθῇ ἡ μεταβολὴ αὐτὴ ὁσονδὴ ποῖα καὶ ἂν στοιχίσῃ, τὸσον δὲ μᾶλλον ἐπικρατεῖ ὡς πρὸς τὸ ζήτημα τοῦτο ἐπιφυλακτικότης, ὅσον εἰς πολλὰς χώρας ἀπαντῶνται οἰκονομολόγοι διερωτώμενοι μήπως αἰφνιδίως καταδειχθῇ ὅτι εἶναι εἰσέτι δυνατὴ ἡ ἐπάνοδος εἰς τὴν παλαιὰν τάξιν πραγμάτων, καθεστῶς καλῶς γνωστὸν, καὶ ὑπὸ

τὸ ὁποῖον ἄλλως τε, ὡς διατείνονται οὕτοι, οἱ λαοὶ διεβίου ἀρκετὰ ἀνέτως μέχρι πρότινος.

Ἐννοεῖται ὅτι ἅπαντες οἱ εἰδικοί παραδέχονται ὅτι αἱ οἰκονομικαὶ μεταβολαὶ δὲν δύνανται παρὰ νὰ ἀποτελέσουν ἐπακολούθημα τῶν ἐπὶ τοῦ πολιτικοῦ πεδίου ἀνασυγκροτήσεων, ὁμολογουμένως ὁμως, ἐκτός τῆς ἀνάγκης ὅπως ἐκουσίως πᾶσαι αἱ χώραι ἀναγνωρίσουν τὴν νέαν εὐρωπαϊκὴν κατάστασιν, θὰ ἀπαιτηθῇ βεβαίως καὶ περισσὸν θάρρος καὶ εὐρεία ἀντιλήψις τῶν διαμορφουμένων νέων οἰκονομικῶν συνθηκῶν ὅπως ἀναληφθῇ ἡ εὐθύνη τῆς ἀποφάσεως διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἐπιβαλλομένων καὶ ἀναποφεύκτων ἤδη μεταρρυθμίσεων. Ὡς ἐκ τῶν παρεμβαλλομένων ἐπομένων συμφῶν πρὸς τὸ μέγα τοῦτο πρόβλημα δυσκολιών, οἱ οἰκονομικοὶ ἄνδρες τοῦ Ράιχ δὲν προβλέπουν ἄμεσον καὶ οἰονεὶ ἀστραπιαίαν οἰκονομικὴν μετασχηματισμὸν καθ' ἅπασαν τὴν Εὐρώπην, τούναντίον ὑπολογίζουσι ἐπὶ βαθμιαίας καὶ προοδευτικῆς προσαρμογῆς πρὸς τὴν νέαν κατάστασιν.

Οὐχ ἦττον, εἰς ἐν τοῦλάχιστον πεδίου τῆς οἰκονομίας, ἡ παραδοχὴ καὶ ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ νέου πνεύματος προβλέπεται ταχυτάτη, συγκεκριμένως δὲ πρόκειται περὶ τῶν οἰκονομικῶν σχέσεων τῶν εὐρωπαϊκῶν κρατῶν μεταξὺ τῶν. Πράγματι δὲ εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην οὐ μόνον ὑφίσταται ἡ ἐπιτακτικὴ ἀνάγκη, ἡ ἐκ τοῦ ἀποκλεισμοῦ τῆς ἡπειρωτικῆς Εὐρώπης ἀπὸ τῶν θαλασσῶν δημιουργηθεῖσα, ἀλλ' ἐμφανίζεται καὶ ἡ ἀποκτηθεῖσα πολυτιμὸς πείρα ἐκ τῆς πολυετοῦς γερμανοϊταλικῆς συνεργασίας, ἡ ὁποία ἤδη εἶχε προλειάειν τὸ ἔδαφος διὰ τὴν ἐλευσιν τῆς νέας καταστάσεως. Ἀκόμη καὶ τὰ εὐρωπαϊκὰ ἐκεῖνα κράτη, τῶν ὁποίων ἡ οἰκονομία ἦτο μέχρι τοῦδε κατὰ τὸ πλεῖστον συνδεδεμένη μετὰ τῆς τῶν ὑπερποντίων χωρῶν, εἴτε λόγῳ τῆς ναυτιλιακῆς τῶν δραστηριότητος, εἴτε λόγῳ τῶν ὑφισταμένων ἀμέσων σχέσεων ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου, εἶναι ἤδη πλέον ἢ ποτε ὑποχρεωτικῶς ἐξηρητημένα ἐκ τῆς εὐρωπαϊκῆς αγοράς, εἴτε διὰ τὴν διάθεσιν τῶν προϊόντων τῶν, εἴτε πρὸς πορισμὸν τῶν ἀναγκαίων εἰς αὐτὰ ἐμπορευμάτων. Κατὰ συνέπειαν, λέγουσι οἱ γερμανοὶ εἰδικοί, ἡ ἐκ τῶν σημερινῶν περιστάσεων δημιουργηθεῖσα ἀνάγκη αὕτη θὰ ἀποτελέσῃ λίαν ἐντονον κίνητρον πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς οἰκονομικῆς ἀλληλεγγύης μεταξὺ τῶν εὐρωπαϊκῶν κρατῶν. Ὅσον δὲ μεγαλυτέρα εἶναι ἡ συμμετοχὴ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου εἰς τὴν ὅλην οἰκονομικὴν ζωὴν μιᾶς εὐρωπαϊκῆς χώρας, τὸσον μεγαλυτέρα θὰ καταστῇ ἡ ἐπιρροή, τὴν ὁποίαν θὰ ἀσκήσουν αἱ ἐμφανισθεῖσαι νέαι οἰκονομικαὶ τάσεις, οὐχὶ πλέον μόνον εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἐμπορικῶν σχέσεων τῆς χώρας ταύτης μετὰ τῶν λοιπῶν χωρῶν τῆς Εὐρώ-

πης, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν διαμόρφωσιν τῆς ὅλης ἐθνικῆς οἰκονομίας τῆς χώρας καὶ εἰς τὴν τηρητέαν οἰκονομικὴν πολιτικὴν αὐτῆς. Ἐξ αὐτοῦ συνάγουσι οἱ γερμανοὶ εἰδικοί, ὅτι ἀκόμη καὶ ἂν θεωρητικῶς οἱ κυβερνήται μιᾶς εὐρωπαϊκῆς χώρας ἔχουν ἐπιφυλάξεις διὰ τὴν υἱοθέτησιν τῶν νέων οἰκονομικῶν πλάνων, ἐν τούτοις ὅμως ἡ ἐκ τῶν πραγμάτων ἐπιβαλλομένη μεταβολὴ πρὸς καλυτέραν ἐξυπηρέτησιν τῶν οἰκονομικῶν συμφερόντων τῆς χώρας τῶν θὰ ἀγάγῃ μοιραίως εἰς τὸ νὰ ἀσπασθοῦν τὸ νέον σύστημα ριζικῆς ἀναδιοργανώσεως τῆς ἐθνικῆς αὐτῶν οἰκονομίας.

Κατὰ τοὺς γερμανοὺς ἀρθρογράφους, πᾶς ἄνθρωπος καλῆς πίστεως δὲν θὰ δυνήθῃ νὰ ἀμφισβητήσῃ, ὅτι καταφανὴ ἀναξωγόννησιν παρουσιάσαν αἱ ἐθνικαὶ οἰκονομίαι τῶν εὐρωπαϊκῶν ἐκεῖνων χωρῶν, αἱ ὁποῖαι κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη συνεδέθησαν στενῶς δι' οἰκονομικῶν συμφῶνιων μετὰ τοῦ Ράιχ, συμπεριληφθεῖσαι οὕτω εἰς τὸ ἀνοδικὸν ρεῖμα τῆς γερμανικῆς οἰκονομικῆς ζωῆς. Τούναντίον, διὰ τὰ τηρηθέντα πεισμονῶς μακρὰν πάσης ἐπαφῆς μετὰ τὴν ἐθνικοσοσιαλιστικὴν Γερμανίαν κράτη, τὸ μέλλον αὐτῶν, κατὰ τὸ γερμανικὸν περιοδικὸν Wirtschaftsdienst, προβλέπεται ζοφερόν. Εἰς ὅσας ὁμως χώρας δὲν ἀπεκρούσθησαν ἀσυστήνηται αἱ γερμανικαὶ οἰκονομικαὶ ἀντιλήψεις, ἀπασχολοῦνται σήμερον ἐνδελεχῶς οἱ ἀρμόδιοι διὰ τὴν ἀκολουθητέαν νέαν οἰκονομικὴν κατεύθυνσιν. Χαρακτηριστικὸν δειγμα τῆς νοοτροπίας ταύτης εἶναι ἡ ἐν Ἑλβετίᾳ ἀρξαμένη συζήτησις περὶ τοῦ τρόπου καθ' ὃν θὰ πρέπει νὰ ἐνταχθῇ ἡ ἑλβετικὴ ἐθνικὴ οἰκονομία εἰς τὸ πλαίσιον τῆς ὅλης εὐρωπαϊκῆς οἰκονομίας, ἐτέθη δὲ ἐπὶ τάπητος τὸ ζήτημα, ἀκόμη καὶ ἀπὸ τῶν στηλῶν τοῦ ἑλβετικοῦ τύπου, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς διαδοχῆς τοῦ παραιτηθέντος ἐσχάτως ὑπουργοῦ τῶν οἰκονομικῶν, ὁπότε κατεφάνη, καθ' ὃ λέγουσι οἱ γερμανοὶ ἀρθρογράφοι, ἡ ἐπιθυμία ὅπως τηρηθῇ θαρραλέως νέα ὁδὸς εἰς τὴν οἰκονομικὴν συγκρότησιν τῆς Ἑλβετίας. Παράλληλως ὁμως πρὸς τὴν ἐπιθυμίαν ταύτην διαφαίνεται αἰ δι' ἐχρή, ὅπως ἐπιτευχθῇ εἰ δυνατόν συγκερασμὸς τοῦ παλαιοῦ συστήματος μετὰ τὸ νέον.

Διὰ μιᾶς τοιαύτης μέσης λύσεως ὁμως, ἀντιτάσσουσιν οἱ γερμανοὶ εἰδικοί, ἐθνικὴ τις οἰκονομία, οὐδέποτε μέχρι τοῦδε ὑπαχθεῖσα εἰς τὴν κρατικὴν πειθαρχίαν καὶ ἐξάρτησιν, ἀφ' ἑαυτῆς πάλιν μοιραίως θὰ τραπῇ πρὸς τὴν παλαιὰν ἑξίν τῆς μοναδικῆς ἐπιδιώξεως ἰδιοτελοῦς ἐμπορικοῦ κέρδους. Ἄν ὁμως ὑπάρχῃ στερεὰ θέλησις πρὸς ὀργάνωσιν τῆς οἰκονομίας ἐπ' ἀγαθῷ τοῦ κράτους καὶ τοῦ ἔθνους, ὡς ἐννοεῖ ἡ «πειθαρχημένη» οἰκονομικὴ πολιτικὴ, τότε, ὑποστηρίζουσιν οἱ εἰδικοί οὗτοι, δὲν θὰ εἶναι δυνα-

(Συνέχεια εἰς τὴν 6ην σελίδα)

Εἰς τὸ ἄλλο ἡμισφαίριον

ΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΠΟΛΙΤΙΚΑ ΡΕΥΜΑΤΑ ΕΝ ΤΑΙΣ Ἡ. ΠΟΛΙΤΕΙΑΙΣ

ΤΟΥ ΔΡΟΣ Ο. DONNER (ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ)

Αἱ σχέσεις τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν μετὰ τὴν παγκόσμιον οἰκονομίαν ἤλαξαν ριζικῶς ἀπὸ τῆς ἐκρήξεως τοῦ παγκοσμίου πολέμου. Αἱ Ἡν. Πολιτεῖαι κατέστησαν πιστώτρια ὁλοκλήρου τοῦ Κόσμου. Αἱ ἐκ τοῦ γεγονότος τούτου ἀπορρέουσας συνέπειαι δὲν φαίνεται νὰ κατέστησαν ἀντιληπταὶ ἐν ταῖς Ἡνωμέναις Πολιτείαις, πολλάκις δὲ οἱ διευθύνοντες τὴν Ἀμερικανικὴν ἡγεσίαν ἐπεχείρησαν νὰ τὰς παρακάμψουν, διὰ τῶν ἐμπορικῶν ἰσοζυγίων. Τὸ ζήτημα τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου, ἀποτελεῖ διὰ τὴν Κυβερνήσιν τῆς Οὐάσιγκτων μόνιμον ἀπασχόλησιν, ἰδίᾳ ἀφ' ἧς ὁ Κορντελλ Χάλλ ἀσκει ὑπευθύνως τὴν ἐμπορικὴν πολιτικὴν αὐτῆς· ἀλλ' ἐκ τῆς τοιαύτης προσηλωσεως τὸ παγκόσμιον ἐμπόριον καὶ ἡ παγκόσμιος οἰκονομία μεγάλως ἐκτοτε ὑποφέρουσι.

Κατὰ λίαν ἀξιοπρόσεκτον ἀντίθεσιν πρὸς τὰ ἐν τῷ ὑπολοίπῳ κόσμῳ Κράτη συμβαίνοντα, ὅτινα, τὸ ἐν μετὰ τὸ ἄλλο, ἐγκαταλείποντα τὴν παλαιὰν φιλελευθέρην σχολὴν τοῦ ἐμπορίου, στρέφονται πρὸς τὰς λύσεις τῆς πολιτικῆς τῆς Ἀνταρξείας, ἀνεβίωσεν εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας, κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη, ἡ τάσις ἀναξωγονήσεως τῶν διεθνῶν ἀνταλλαγῶν, διὰ τῆς ῥήτρας τῶν μᾶλλον εὐνοουμένων Κρατῶν καὶ τῆς καταρσίσεως τῶν τελωνειακῶν φραγμῶν. Διὰ τοῦ Trade Agreement Act τῆς 12 Ἰουνίου 1934, ὅπερ ἐν τῷ μεταξὺ παρτάθῃ δις ἔτι (τελευταίως κατὰ Μάϊον 1940), ὁ Πρόεδρος Ρούσβελτ παρέσχεν ἐαυτῷ τὸ δικαίωμα τῆς παραχωρήσεως τῆς ῥήτρας τοῦ μᾶλλον εὐνοουμένου Κράτους, ἄνευ συγκαταθέσεως τῆς Βουλῆς, καὶ τῆς ἀντιστοίχου αὐξήσεως τῶν τελωνειακῶν εἰσαγωγῶν μέχρι 50 ο.ο. Τοῦ τοιούτου δικαιώματός του ἔκαμεν εὐρείαν μέχρι τοῦδε χρῆσιν καὶ ὑπέγραψε μέχρι σήμερον 21 τοιαύτας συμβάσεις. Τὴν τοιαύτην ἐνέργειάν του, σύσσωμον τὸ ἔθνος ἐγκρίνει ἀνεπιφυλάκτως, καὶ πρὸς τὸν τρόπον καθ' ὃν θὰ πρέπει νὰ ἐνταχθῇ ἡ ἑλβετικὴ ἐθνικὴ οἰκονομία εἰς τὸ πλαίσιον τῆς ὅλης εὐρωπαϊκῆς οἰκονομίας, ἐτέθη δὲ ἐπὶ τάπητος τὸ ζήτημα, ἀκόμη καὶ ἀπὸ τῶν στηλῶν τοῦ ἑλβετικοῦ τύπου, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς διαδοχῆς τοῦ παραιτηθέντος ἐσχάτως ὑπουργοῦ τῶν οἰκονομικῶν, ὁπότε κατεφάνη, καθ' ὃ λέγουσι οἱ γερμανοὶ ἀρθρογράφοι, ἡ ἐπιθυμία ὅπως τηρηθῇ θαρραλέως νέα ὁδὸς εἰς τὴν οἰκονομικὴν συγκρότησιν τῆς Ἑλβετίας. Παράλληλως ὁμως πρὸς τὴν ἐπιθυμίαν ταύτην διαφαίνεται αἰ δι' ἐχρή, ὅπως ἐπιτευχθῇ εἰ δυνατόν συγκερασμὸς τοῦ παλαιοῦ συστήματος μετὰ τὸ νέον.

Διὰ μιᾶς τοιαύτης μέσης λύσεως ὁμως, ἀντιτάσσουσιν οἱ γερμανοὶ εἰδικοί, ἐθνικὴ τις οἰκονομία, οὐδέποτε μέχρι τοῦδε ὑπαχθεῖσα εἰς τὴν κρατικὴν πειθαρχίαν καὶ ἐξάρτησιν, ἀφ' ἑαυτῆς πάλιν μοιραίως θὰ τραπῇ πρὸς τὴν παλαιὰν ἑξίν τῆς μοναδικῆς ἐπιδιώξεως ἰδιοτελοῦς ἐμπορικοῦ κέρδους. Ἄν ὁμως ὑπάρχῃ στερεὰ θέλησις πρὸς ὀργάνωσιν τῆς οἰκονομίας ἐπ' ἀγαθῷ τοῦ κράτους καὶ τοῦ ἔθνους, ὡς ἐννοεῖ ἡ «πειθαρχημένη» οἰκονομικὴ πολιτικὴ, τότε, ὑποστηρίζουσιν οἱ εἰδικοί οὗτοι, δὲν θὰ εἶναι δυνα-

νὰ ἐξασφαλίσῃ αὕτη δι' ἐαυτὴν μέγα μέρος τῆς πελατείας τοῦ ἐσωτερικοῦ. Τούτοις θεσπισθέντας περιορισμοὺς οἱ Δημοκρατικοὶ, μετὰ τὸ φιλελευθέρων πρόγραμμά των, κατεπολέμησαν καὶ λόγοις καὶ ἔργοις, ἰδίᾳ κατὰ τὴν προεδρίαν τοῦ Οὐίλσονος, χωρὶς ὁμως νὰ φανοῦν διατεθειμένοι νὰ ἀποστῶσιν ἐντελῶς τῆς γραμμῆς τῆς προστατευτικῆς ἐμπορικῆς πολιτικῆς τῶν ἀντιπάλων των. Καὶ αὕτη ἀκόμη ἡ Γεωργικὴ Οἰκονομία, εἰς ἣν τότε, περισσότερον καὶ ἀπὸ σήμερον εἶχον δοθῇ ἐξαγωγικὰ κατενθύνσεις καὶ ἥτις οὐδὲμίαν ἀξιόλογον συναγωνιστικὴν εἰσαγωγικὴν κίνησιν εἶχε νὰ ἀντιμετωπίσῃ, καὶ ἥτις ἐκ λόγων προνοίας οὐδαμῶς ὑπελόγησεν ἐπὶ τῶν προστατευτικῶν δασμῶν, εἶδε νὰ τῆς ἐπιβάλλεται πάντοτε ἀπὸ τοὺς ρεπουμπλικάνους καὶ δημοκρατικούς ἐκπροσώπους τῆς, αὐξήσεως δασμῶν, παρακολουθεῖσα τοὺς βιομηχανικοὺς τοιοῦτους. Καὶ οὕτω ἐφθασεν ἡ στιγμή, καθ' ἣν τὰ τελωνειακὰ τεῖχη, ὅλον ἐκ ἀνυψούμενα, ὑπερέβησαν καὶ ἐκεῖνα τῶν ἐφαρμοζόντων προστατευτικὴν πολιτικὴν Εὐρωπαϊκῶν Κρατῶν.

Μεγάλως ἐπίσης ὑπηρεσίας εἶχε παρᾶσκει εἰς τὴν Οἰκονομίαν τῶν Ἡν. Πολιτειῶν, καθ' ὅλον τὸν 19ον αἰῶνα, ἡ μετανάστευσις. Πράγματι αὕτη προσέθετο νέας δυνάμεις εἰς τὴν παραγωγὴν καὶ ἤρπνε τὴν ἐντόπιον ἀγοράν, ἡ Γεωργικὴ Οἰκονομία, εὗρεν ἀγοραστὰς εἰς τὴν Βιομηχανικὴν Εὐρώπην, αἱ διάφοροι Βιομηχαναὶ εἶδον ζωηρότερον ζητούμενα τὰ προϊόντα των, καὶ ἔκαμαν ὅλον ἐκ αὐξανόμενης ἐπενδύσεως εἰς ὅλους τοὺς τομεῖς τῆς Δημοσίας καὶ Ἰδιωτικῆς Οἰκονομίας. Ἡ τοιαύτη οἰκονομικὴ εὐημερία, πιδανὸν νὰ ἐπεταχύνετο διὰ τῆς ἐλευθερίας τοῦ ἐμπορίου. Εἶναι ὁμως ἀντιθέτως βέβαιον, ὅτι οἱ προστατευτικοὶ δασμοὶ διηκολύνον τὴν ἐπιτευσιν ἰσοζυγίου τῶν πληρωμῶν, καθόσον ἐνθ' ἅφ' ἐνὸς περιορίζον τὴν εἰσαγωγὴν, ἀφ' ἑτέρου ἐνίσχυνον τὰς ἐξαγωγὰς δυνάμει τῶν ὁποίων καὶ ἄνευ διαταρξέως τοῦ ἰσοζυγίου πληρωμῶν αἱ Ἡν. Πολιτεῖαι ἐπλήρωνον τοὺς τόκους τῶν πρὸς τὴν Εὐρώπην δανείων των.

Ἡ κατάστασις αὕτη, διήρκεσε μέχρι τοῦ παγκοσμίου πολέμου. Μετὰ ταῦτα ὁμως, αὕτη ἡλθακε ριζικῶς. Αἱ Ἡν. Πολιτεῖαι εἰσῆλθον εἰς τὸν πόλεμον μετ' ἑτήσιον φορτίον τόκων διὰ τὰ ἐξωτερικά των δάνεια 200.000.000 δολλαρίων καὶ ἐξῆλθον αὐτοῦ μετ' ἑτήσιον ἀπαίτησιν ἐκ τόκων δανεισμῶν των 500.000.000 δολλαρίων. Πληρωμὴ ὁμως τοιούτων τόκων ὑπὸ τῶν δανεισθέντων, ὡς καλῶς ἡμεῖς αὐτοὶ τὸ γνωρίζο-

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σκέψεις καὶ κρίσεις.—Ἑλληνικὰ ἔρια	Σελίς 3
Ἐξωτερικαὶ Οἰκονομικαὶ Εἰδήσεις	» 5
Τὰ Κυριώτερα Ἐμπορεύματα	» 7
Τὸ κείμενον τῆς νέας Ἑλληνο-Σουηδικῆς ἐμπορικῆς συμβάσεως	» 8
Ἐσωτερικαὶ Οἰκονομικαὶ Εἰδήσεις	» 9
Τὰ Κυριώτερα Πολιτικὰ καὶ Οἰκονομικὰ Γεγονότα	» 10

ΤΑ ΚΥΡΙΩΤΕΡΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ

ΚΑΠΝΟΣ—ΣΤΑΦΙΣ—ΕΛΑΙΟΛΑΔΑ—ΣΙΤΟΣ—ΚΑΦΕΣ—ΒΑΜΒΑΣ Κ.Τ.Λ.

BAMBAΣ

Παραγωγή.—Η νέα έσοδεία εις τας 'Ηνωμένας Πολιτείας αναπτύσσεται κανονικώς και ανεμένετο την 3ην Αύγουστου η πρώτη πρόβλεψις του Γραφείου Βάμβακος.

Εις την 'Ελλάδα η νέα έσοδεία εξακολουθεί να υπόκειται εξαιρετικήν επιτυχίαν και εάν οι φθινοπωρινοί μήνες θά είναι ευνόικοι, η παραγωγή δύναται να φθάσῃ τὰ 15 εκατομμύρια δκάδας βάμβακος εκκοκκισμένου, όποτε θά έπαρκέσῃ διά τας ανάγκας της 'Ελληνικής βιομηχανίας.

Πορεία καλλιέργειας.— Κατά τὰ υπό του 'Οργανισμού βάμβακος παρεχόμενα στοιχεία, αι μετεωρολογικαί συνθήκαι του διαρρευσαντος μηνός 'Ιουλίου, ήσαν ευνόικαι διά την ανάπτυξιν των βαμβακοφύτων, άτινα εκέρδισαν μέρος της καθυστερήσεως των, τό τρίτον δεκαήμερον του μηνός ή άνθοφορία έγενικεύθη υπό καλούς δρους και εις τας πρώτους φυτείας Χαλκιδικής, 'Αργους, Λήμνου, Θηβών ενεφανίσθησαν τὰ κάρνα.

Ζημιαί.—Εις την περιφέρειαν 'Ορχομενού και Δυτικής Κωπαίδος παρουσιάσθη και πάλιν έφάτος προσβολή τετρανύχου αρκετά έντονος, μικράς διαρκείας δε εις την Σκόλον Λακωνίας και 'Αργους. Σποραδικαί καθ' άπασαν την 'Ελλάδα, αλλά μικράς εκτάσεως, προσβολαί υπό πρσινου σκόληκος του γένους *Heliothis armigera* και *Sporoptene exigue*, οΐτινες κατατρώγουσι φύλλα και άνθη, επέφερον ζημίας ουχί γενικής σημασίας.

Τιμαί.—α) 'Εσωτερικού: "Οσον άφορὰ τας τιμας εις τας όποιαις θά πωλήται ή νέα έσοδεία ουδέν εισέτι είναι γνωστόν, καθόσον θά έξαρτηθῇ τουτο εκ της διατιμήσεως του 'Υπουργείου.

β) 'Εξωτερικού: Αί τιμαί εις Νέαν 'Υόρκην ήσαν σταθερώτεραι, ήτοι δι' 'Οκτώβριον 9,43 σέντς και διά Μάρτιον 9,09, ούτω δε ή μεγάλη διαφορά, ήτις υπήρχε μεταξὺ 'Οκτωβρίου και Μαρτίου ήλαττώθη κατά πολύ.

ΕΛΑΙΑ

Αγορά.— 'Ελάχιστα άσημαντοι πράξεις έγένοντο κατά τας τελευταίας εβδομάδας και ή τάσις της αγοράς δεικνύεται υποχωρητική, μολοντί έχορηγήθησαν άδειαι εξαγωγής εις 'Ιταλίαν διά του κληρικ. Πραγματοποιήσεις εξαγωγών εις 'Ιταλίαν δεν κατέστησαν δυναταί, λόγω παρεμβαλλομένων έμποδίων, τὰ όποια υπάρχουν βάσιμοι έλπίδες, ότι θά υπερπηδηθούν συντόμως, όποτε θά έπηρεασθῇ ύψωτικώς και ή αγορά.

Τιμαί.—Αί τιμαί εις τό Χρηματιστήριον 'Εμπορευμάτων Πειραιώς είχαν ως έξης, κατά ποιότητα:

Πρώτης ποιότητος από 1-1,6 βαθμών οξύτητος έτοιμα έλεύθερα φιλτρε ή δκά δρχ. 45-45,50.

Δευτέρας ποιότητος από 1,7-3,8 βαθμών οξύτητος κατά ποιότητα έλεύθερα ή δκά δρχ. 42-42,50.

Τρίτης ποιότητος από 3,9-7 βαθμών οξύτητος έτοιμα κατά ποιότητα έλεύθερα ή δκά δρχ. 40,50-41 'Ελαιόλαδα Καλαμών 1 βαθμού οξύτητος (φόμπ έξωτερικών) ή δκά δρχ. 53.

Τέλος τὰ έλαιόλαδα ραφινέ διεκυμάνθησαν γύρω των δρχ. 47-47,20 κατ' όκάν έλεύθερα και αναλόγως ποιότητος.

ΚΑΠΝΑ

Εμπορίον.— 'Η από του μηνός Μαΐου σημειωθείσα με προοιμακάς ένδειξεις τάσις αγοράς και έπεξεργασμένων έμπορικόν καπνών από μέρους του μεγάλου έν Γερμανία καπνοβιομηχανικού συγκροτήματος «Reemtsma», διά της ένταύθα δρώσης καπνεμπορικής 'Εταιρίας «Ελλάς», έξεδηλώθη έμπράκτως κατά τό δεύτερον δεκαπενθήμερον του 'Ιουλίου, κατά την διάρκειαν του όποιου συνήφθησαν Ικαναί πράξεις επί διαθεσίμων καταλλήλων διά την γερμανικήν αγοράν μερίδων.

'Εκ παραλλήλου εκπρόσωποι ή έντολοδόχοι και άλλων γερμανικών εργοστασίων προέβησαν εις αγοράς έτοιμών έπεξεργασμένων καπνών.

Κατόπιν των ως άνω αγοράν, τὰ διαθέσιμα καπνά του έλεύθερου Καπνεμπορίου, τὰ όποια Ιδίαν έν 'Αν. Μακεδονία και Θράκη ήσαν κατά την τρέχουσαν περίοδον έν τῷ συνόλω των περιρισμένα, ήλαττώθησαν αίσθητώς.

'Ενδιαφέρον εξακολουθεί ύφιστάμενον διά μερίδας δευτερευουσών και κατωτέρων ποιότητων, ως εκ του όποιου αναμένεται να συνεχισθῇ ή άρξαμένη κίνησις.

Αγοραπωλησίαι.— 'Η αγοραστική επί των χωρικών καπνών έσοδείας 1939 κίνησις, μετά την έντασιν την όποιαν παρουσίασε κατά τόν μήνα 'Απρίλιον και τὰ δύο πρώτα δεκαήμερα του Μαΐου, έχαλαρώθη, έξαντληθέντος άλλωστε του μεγίστου μέρους της δύο προφοράν

παραγωγής εις δλα σχεδόν τὰ καπνικά διαμερίσματα.

Ούτω κατά τό από 21)5 μέχρι 20)7)40 χρονικόν διάστημα ήγοράσθησαν έν συνόλω 3.135.139 δκάδες, ποσόν υπερ προσιθέμενον εις τας μέχρι 20)5)40 γενομένας αγοράς αναβιβάζει τό σύνολον αυτών από της ένάρξεως των εις 40.539.142 δκάδας.

Τό αγορασθέν κατά την υπό κρίσιν περίοδον ποσόν άφορὰ κατά τό μεγαλύτερον μέρος καπνά 'Αν. Μακεδονίας και Θράκης και κατά δευτέρον λόγον καπνά Νήσων και Κεντρικής και Δυτικής Μακεδονίας.

'Εκ της αντιπαραβολής του μέχρι 20)7)40 αγορασθέντος έξ έκάστου διαμερίσματος ποσού πρὸς την συνολικήν αυτου παραγωγήν έσοδείας 1939, προκύπτουσιν ώρισμένα ύπόλοιπα, τὰ όποια εις την πραγματικότητα είναι πολύ μικρότερα άφ' όσον στατιστικώς έμφανίζονται, λόγω της φυσιολογικής του προϊόντος φύρας και των πρὸς καταστροφήν άχρήστων.

Διαμερίσματα	'Αγορ από 21)5-20)7)40	Σύν.αγορών μέχρι 20)5)40	Σύν.αγορών μέχρι 20)7)40
Θράκη	456.309	4.102.216	4.558.525
'Ανατ. Μακεδονία	2.148.019	16.266.799	18.414.818
Κεντρ. και Δυτ. Μακεδονία	234.600	6.554.800	6.789.400
Θεσσαλία και Φθιωτιδοφωκίς	10.000	2.841.002	2.851.002
'Αττικοβοιωτία	—	442.000	442.000
Νήσοι	281.211	1.505.801	1.787.012
Αιτωλοακαρνανία	—	4.540.630	4.540.630
'Ηπειρος	—	200.120	200.120
Πελοπόννησος	5.000	950.635	955.635
Σύνολον	3.135.139	37.404.003	40.539.142

ΣΙΤΟΣ

Πορεία καλλιέργειας.— Κατά πληροφορίας των γεωργικών υπηρεσιών του Κράτους, αι δυσμενείς καιρικαί συνθήκαι των δύο τελευταίων μηνών, αΐτινες έπεβαδύναν την ώριμάνσιν εις τας όρεινὰς περιοχάς και την Δυτικήν Μακεδονίαν, ουδέμιαν δυσμενή επίδρασιν έχον επί της παραγωγής του σίτου, ή όποία θά είναι έφάτος ή αυτή με την περυσινήν, ήτοι πλέον του ένός εκατομμυρίου τόννοι. 'Ισως

'Εν τοσοούτωσुकεντρωμένα ύπολογίσαι έμπορεύσιμα ποσά έμφανίζονται έν'Αν Μακεδονία έκ μὲν της ποικιλίας Μπασμά εις τινας περιφέρειας του Νομού Σερρών, έκ δε της ποικιλίας, Μπασή—Μπαγλή εις την περιοχήν Προωτσάνης Δράμας.

Σημειωτέον όμως ότι επί των καπνών τούτων συνεχίζονται αι πράξεις, αι όποιαι κατά τό τρίτον 10ήμερον του μηνός 'Ιουλίου, συμπεριλαμβανομένων και μικρών τοιούτων (έκ 14.000 δκ.) γενομένη εις την Δ. Θράκην, άντεπροσώπευον συνολικόν έκ 500.985 δκάδων.

Εις τὰ λοιπά διαμερίσματα, όπου δεν έξηγνήθη έλσοσχερως ή παραγωγή, μικρά άπομένουν εις χείρας των παραγωγών πραγματικά ύπόλοιπα.

Κατωτέρω παραθέτομεν πίνακα των γενομένων κατά περιφέρειας αγορών χωρικών καπνών από 21)5 μέχρι 20)7)40, μετά των συνολικών κατά διαμερίσματα αγορών από της ένάρξεως αυτών :

Διαμερίσματα	'Αγορ από 21)5-20)7)40	Σύν.αγορών μέχρι 20)5)40	Σύν.αγορών μέχρι 20)7)40
Θράκη	456.309	4.102.216	4.558.525
'Ανατ. Μακεδονία	2.148.019	16.266.799	18.414.818
Κεντρ. και Δυτ. Μακεδονία	234.600	6.554.800	6.789.400
Θεσσαλία και Φθιωτιδοφωκίς	10.000	2.841.002	2.851.002
'Αττικοβοιωτία	—	442.000	442.000
Νήσοι	281.211	1.505.801	1.787.012
Αιτωλοακαρνανία	—	4.540.630	4.540.630
'Ηπειρος	—	200.120	200.120
Πελοπόννησος	5.000	950.635	955.635
Σύνολον	3.135.139	37.404.003	40.539.142

σημειωθῇ μείωσις παραγωγής έν Θεσσαλία, όφελιμένη εις προσβολάς του χειμῶνος, άλλ' ουχί σημαντική. Μετά τόν καθορισμόν της τιμής συγκεντρώσεως ήρξατο ή παραβολή των δειγμάτων. 'Ως άνεκοινώθη, έφάτος θά τεθῇ υπό διαλογήν εκλεκτός σπόρος σίτου διαφόρων ποικιλιών, όστις θά διαφυλαχθῇ, ίνα χρησιμοποιηθῇ πρὸς σποράν. 'Η μέθοδος της σκαλιστικής καλλιέργειας έπίσης προβλέπεται, ότι θά καταλάβῃ άρκετήν έκτασιν, διπλάσιαν της καλλιεργηθείσης έφάτος.

Πρὸς τόν σκοπόν τουτον ήγοράσθησαν παρά του 'Υπουργείου Γεωργίας άρκετα σπαρτικά μηχαναί. Κατά πληροφορίας μας, κατά την έρχομένην καλλιεργητικήν περίοδον δεν θά έπιτραπῇ ή σπορά περισσοτέρων στρεμάτων σίτου ειμή σκαλιστικώς και τουτο ίνα μη περιορισθούν αι εκτάσεις αι καλλιεργούμεναι δι' άλλα προϊόντα.

Τιμαί.— α) 'Εσωτερικού: Αί τιμαί εξαγοράς σπόρου δημητριακῶν έκανονίσθησαν ως άκολούθως : α) Ποικιλία σίτου έν γένει α σταδίου πολλαπλασιασμού πλὴν του «Λήμνος» πρὸς δρχ. 10,50 κατ' όκάν, β) Ποικιλία σίτου έν γένει β σταδίου πλὴν του «Λήμνος» πρὸς δρχ. 10 κατ' όκάν. γ) Σίτος ποικιλίας «Λήμνος», α σταδίου πολλαπλασιασμού πρὸς δρχ. 10,75 κατ' όκάν. δ) Σίτος «Λήμνος» β σταδίου πολλαπλασιασμού δρχ. 10,20 κατ' όκάν.

'Επίσης, κατά κοινοποιηθείσαν υπό του 'Υπουργείου Γεωργίας διαταγήν, ή καθορισθείσα τιμή των 8,70 κατ' όκάν σίτου είναι όριστική και άμετάβλητος. 'Απηγορεύθη εις τούς αυτοπαραγωγούς πᾶσα αγοραπωλησία σίτου. 'Ομοίως άπεφασίσθη ότι ο παραγωγός δικαιούται να παρακρατήσῃ. 1) την ποσότητα πρὸς σποράν των αγρών του 2) την άπαιτουμένην πρὸς διατροφήν των οίκογενείας του πρὸς 200 δράμα ημερησίως 'Επιτρέπεται όμως ή πώλησις σπόρου από παραγωγόν εις παραγωγόν πρὸς σποράν κατόπιν άδειας. 'Ομοίως ή πώλησις σπόρου από παραγωγόν εις άλλον γεωργόν μη καλλιεργούντα σίτον, όστις όμως θέλει χρησιμοποιήσῃ τουτον διά την διατροφήν των μελών της οίκογενείας του.

β) 'Εξωτερικού από 2)8-7)8)40. Σικάγου: Σεπτεμβρίου 74 1)4-76, 'Οκτωβρίου 73 5)8-75 3)4, Δεκεμβρίου 75 5)8-75 3)4, Μαΐου 75 1)2-75 3)4. Βίν-σεπεγκ: 'Οκτωβρίου 73 5)8, Δεκεμβρίου 74 5)8.

ΣΤΑΦΙΣ

'Η 'Ενωσις των 'Αγγλων εισαγωγών σταφίδος διά τηλεγραφήματος πρὸς τό 'Εμπορικόν και Βιομηχανικόν 'Επιμελητήριον Πειραιώς άγγέλει, ότι ή άγγλική Κυβέρνησις άπεφάσισε να μη προβῇ εις περαιτέρω αγοράς σταφίδος από την παλαιάν έσοδείαν. Θά αγοράσῃ όμως την νέαν έσοδείαν, υπό την προϋπόθεσιν, ότι θά καταστή δυνατόν να κανονισθῇ ο τρόπος φορτώσεως. Καί διά τόν διακανονισμόν τουτον ύπάρχουν πολλά καλά προβλέ-

ψεις. 'Ενταίαι τιμαί διά την νέαν έσοδείαν θά όρισθούν υπό της άγγλικής Κυβερνήσεως άργότερον, ώστε να άποφευχθῇ ο συναγωνισμός.

Κατά στατιστικάς πληροφορίας του Αύτονόμου Σταφιδικού 'Οργανισμού ή εξαγωγή σταφίδος κατά τό ένδεκάμηνον χρονικόν διάστημα από 1)9)1939-31)7)40 άνήλθεν εις 159.613.023 ένετικας λίτρας έν συγκρίσει πρὸς 162.115.927 κατά τό αντίστοιχον ένδεκάμηνον του 1938-39 και 144.773.710 του 1937-38.

'Η εξαγορά του σταφιδοκάρου κατά τό ως άνω χρονικόν διάστημα άνήλθεν εις 58.313.895 ένετικας λίτρας έναντι 71.332.594 του 1938-39 και 108.098.989 του 1937-38.

Εις τό Δελτίον κινήσεως ένεχύρου σταφιδοκάρου σημειούται ύπόλοιπον έξ 1.186.369 ένετικῶν λιτρῶν, έναντι 826.122 του 1937-38.

ΣΥΚΑ

Κατά τας ύπαρχούσας εις τό 'Υπουργείον Γεωργίας πληροφορίας ή έφετεινή έσοδεία σύκων θά είναι άρίστη εις δλας τας συκοπαραγωγικάς περιφέρειας και ιδιαίτερος εις την Μακεδονίαν.

Εις την διάθεσιν των παραγωγών έτέθησαν υπό του Γραφείου Προστασίας Σύκων ειδικά άπολυμαντήρια και άποξηραντήρια, ώστε τὰ παραγόμενα προϊόντα να είναι άρίστης ποιότητος.

Τό 'Υπουργείον της Γεωργίας καταβάλλει προσπάθειας διά την διάθεσιν της έφετεινής έσοδείας και την έπίτευξιν εκ μέρους των παραγωγών ίκανοποιητικῶν τιμῶν.

Η ΤΙΜΗ ΤΗΣ ΡΗΤΙΝΗΣ

Πληροφορούμεθα, ότι κατά τόν παρελθόντα μήνα αι τιμαί της ρητίνης, ή όποία διετέθη υπό των Συνεταιρισμῶν ρητινοσυλλεκτών, εκυμάνθη από 13 έως 15 δρχ. κατ' όκάν, του φόρου καταλογισθέντος εις βάρος των αγοραστών.

Α. Ε. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ "Κ. ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ,"

Δ' ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1939

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ		ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ	
Ταμείον	Δρχ. 543.514.40	Κεφάλαιον	Δρχ.9.000.000.—
Εργοστάσια Ἐλευσίνος (Κτίρια καὶ ἐγκαταστάσεις)	» 4.749.823.45	» ἀποθεμ.προηγ.χρήσ.Δρχ. 500.000.—	
Προμηθευταὶ	Δρχ.8.423.540.70	» » χρήσεως 1939 » 1.000.000.—	» 1.500.000.—
Ἐμπορεύματα	» 7.634.379.30	Εἰδικὸν ἀποθεματικὸν	» 2.100.000.—
Γραμμάτια εἰσπρακτέα	» 91.472.50 Δρχ. 15.549.392.50	Λ)σμός ἀποσβ. ὑλικῶν προηγ. χρήσεων » 1.340.540.85	
Πελάται ἐξωτερικοῦ	» 15.420.409.85	» ἀπ.ὑλικῶν χρήσ.1939 » 541.405.—	» 1.881.945.85
Φορ)καὶ ἐξωτερικοῦ πρὸς εἰσπραξιν	» 182.516.—	Προβλέψεις διάφοροι	» 810.269.95 Δρχ.15.292.215,80
Πιστώσεις ἐξωτερικοῦ ἐν ἐκτέλει	» 862.295.50 Δρχ. 16.465.221.35	Μερίσμ. πληρ. προηγ. χρ. » 36.000.—	
Συμμετοχὴ εἰς ἐπιχειρήσεις	» 1.000.000.—	» » χρήσ. 1939 » 720.000.—	» 756.000.—
Υλικά οὐσκευασίας	» 4.179.390,80	Δάνεια ἐπὶ ὑποθήκῃ (ένυ- πόθηκον ἐξ ἀγορᾶς ἐρ- γοστασίου Ἐλευσίνος) » 3.000.000.—	
Ἐντυπα καὶ γραφικὴ ὕλη	» 73.288,75	Προκαταβολαὶ ἐπὶ φ)κῶν » 14.503.968,80	
Ἐπιπλα καὶ σκεύη	» 243.077,50	Τρεχούμ. λ)σμοὶ Τραπ. » 2.969.291,80	
		Δάνεια ἐπὶ ἐμπ)των	» 4.790.570,60 » 22.263.831,20
Λ)σμοὶ Τάξεως Φ)καὶ παρὰ Τραπεζαίς	» 15.420.409,85	Διάφοροι πιστωτ. λ)σμοὶ	» 1.491.661,75
Ἐγγυήσεις	» 2.945.865.— Δρχ. 18.375.274,85	Λ)σμοὶ Τάξεως Φ)καὶ	» 15.420.409,85
	Δρχ. 61.178.983,60	Λ)σμός ἐγγυήσεων	» 2.954.865.— Δρχ.18.375.274,85
			Δρχ.61.178.983,60

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ 1939

ΧΡΕΩΣΙΣ		ΠΙΣΤΩΣΙΣ	
Γενικά έξοδα, τόκοι	Δρχ. 1.800.928.15	Διάφορα κέρδη	Δρχ. 5.467.260.10
Μερίσματα πληρωτέα	Δρχ. 891.547.—		
» μεϊον φόρου	» 171.547.—		
'Αποθεματικόν κεφάλαιον	» 1.173.000.—		
» μεϊον φόρου	» 173.000.—		
'Αποσβέσεις	» 541.405.—		
Προβλέψεις διάφοροι	» 810.269.95		
Φόροι Δημοσίου	» 344.547.—		
Ποσοστά προσωπικού	» 250.110.—		
	Δρχ. 5.467.260.10		Δρχ. 5.467.260.10

'Εν 'Αθήναις τη 5 'Ιανουαρίου 1940

'Ο Σύμβουλος Γενικός Διευθυντής
Κ. Ι. ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

'Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
Γ. ΑΝΔΡΙΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

Τό μέρισμα έκ δρχ. 80 κατά μετοχήν, έλεύθερον φόρου, είναι πληρωτέον μετά την έγκρισιν του παρόντος Ισολογισμού υπό της Τακτικής Γενικής Συνελεύσεως των Μετόχων επί προσαγωγή της ύπ'άρθ. 4 μερισματοδείξεως.

ΟΛΟΚΛΗΡΟΝ ΤΟ ΚΕΙΜΕΝΟΝ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΕΛΛΗΝΟ-ΣΟΥΗΔΙΚΗΣ ΕΜΠΟΡ. ΣΥΜΒΑΣΕΩΣ

Είς την Εφημερίδα της Κυβερνήσεως (τεύχος Α' αριθμ. 217) ἐδημοσιεύθη τὸ κείμενον τῆς νέας ἐμπορικῆς συμβάσεως μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Σουηδίας, ὑπογραφείσης τὴν 24 Μαΐου 1940 καὶ ἰσχυροῦσης διὰ περίοδον ἐνὸς ἔτους, ἀπὸ 1ης Φεβρουαρίου 1940. Τὸ ἐπίσημον κείμενον τῆς ἐν λόγω συμβάσεως ἔχει ὡς ἑξῆς:

Ἡ Βασιλικὴ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις καὶ ἡ Σουηδικὴ Βασιλικὴ Κυβέρνησις, ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ τὴν νὰ διευκολύνωσι τὰς μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Σουηδίας ἐμπορικὰς ἀνταλλαγὰς, συνεφώνησαν ἐπὶ τῶν κάτωθι:

Ἄρθρον 1.—Πᾶν ποσὸν εἰς συν-ἀλλαγμα προσερχόμενον:

α) ἐκ τοῦ εἰς ὄφελος τῆς Ἑλλάδος ἐνεργητικοῦ ὑπολοίπου πιστοποιηθέντος εἰς τὸν στατιστικὸν λογαριασμὸν τῆς Τραπεζῆς Ἑλλάδος τὴν 31ην Ἰανουαρίου 1940 καὶ β) ἐξ ἀγορῶν ὑπὸ τῆς Σουηδίας κατὰ τὴν περίοδον 1ης Φεβρουαρίου 1940 μέχρι τῆς 31ης Ἰανουαρίου 1941 καπνῶν τῆς ἐσοδείας τοῦ 1939 καὶ προηγουμένων ἐτῶν, ὅπως καὶ ἄλλων ἐμπορευμάτων Ἑλληνικῆς προελεύσεως, προορίζεται διὰ τὴν ἀγορὰν Σουηδικῶν ἐμπορευμάτων εἰσαγόμενων ἐν Ἑλλάδι. Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἀναλαμβάνει νὰ ἐπιβλέπῃ ὥστε ἅμα τῇ χορηγήσει συναλλάγματος διὰ τὴν ἀγορὰν τῶν ὑπ' ὄψει Σουηδικῶν ἐμπορευμάτων, νὰ παραμείνῃ γενικῶς ἡ σύνθεσις τῶν εἰσαγωγῶν Σουηδικῶν ἐμπορευμάτων ὡς ἐμφαίνεται ἐκ τοῦ μέσου ὅρου τῶν ἐτῶν 1934 ἕως τὸ 1936, ἐφόσον ἐννοεῖται ὑπάρχει ἀνάλογος ζήτησις εἰς τὴν ἐσωτερικὴν Ἑλληνικὴν ἀγορὰν.

Ἄρθρον 2.—Ἡ Τράπεζα Ἑλλάδος θὰ τηρῇ στατιστικὸν λογαριασμὸν τῶν ἐνεργουμένων πληρωμῶν, ὡς προβλέπεται εἰς τὸ ἄρθρον 1, διὰ τὴν ἀγορὰν ἐμπορευμάτων προσερχομένων ἐξ ἐκαστῆς τῶν δύο χωρῶν καὶ εἰσαγομένων εἰς τὴν ἑτέραν. Ὁ λογαριασμὸς οὗτος θὰ εἶναι ἐκπεφρασμένος εἰς Σουηδικὰς κορώνας, τὰς δὲ ποσὰ τὰ ἀναγραφόμενα εἰς τὰ τιμολόγια εἰς ἄλλα νομίσματα, θὰ πρέπῃ νὰ μετατρέπονται εἰς Σουηδικὰς κορώνας συμφώνως πρὸς τὴν τιμὴν τῆς ἡμέρας τὴν ἀναγραφομένην ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς Ἑλλάδος.

Ἄρθρον 3.—Ὁ διακανονισμὸς τῶν πιστώσεων τῶν ἀπορροευσῶν ἐκ τῆς ἀγορᾶς ἐμπορευμάτων εἰσαχθέντων ἐκ τῆς μιᾶς τῶν δύο χωρῶν εἰς τὴν ἑτέραν θὰ ἐξακολουθῇ διενεργούμενος ὅπως καὶ μέχρι τοῦδε, διὰ τῆς χορηγήσεως, ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῶν κανονισμῶν τῶν ἰσχυόντων εἰς τὴν χώραν εἰσαγωγῆς, καὶ διὰ τῆς ἐλευθέρας μεταφορᾶς τοῦ ἀπαρατήτου διὰ τὴν πληρωμὴν τῆς ἀξίας τῶν ἐμπορευμάτων, συναλλάγματος.

Ἄρθρον 4.—Τὰ προϊόντα Ἑλληνικῆς προελεύσεως, ἐξαιρέσει τῶν καπνῶν τῶν οἴνων, τῶν σταφυλῶν, τῆς κορινθιακῆς σταφίδος, τῶν ξηρῶν σύκων, τοῦ μεταλλεύματος θείου, δύνανται ν' ἀποτελέσουν ἀντικείμενον ἰδιωτικῶν συμψηφισμῶν μετὰ προϊόντων Σουηδικῆς προελεύσεως, ὑπὸ τὸν ὅρον τῆς ἐπιτεύσεως, εἰς ἐκαστὴν συγκεκριμένην περίπτωσιν, εἰδικῆς ἀδείας τῶν ἀρμοδίων ἀρχῶν τῶν δύο χωρῶν.

Ἄρθρον 5.—Πᾶσα χορήγησις συνάλλαγματος ὑπὸ τῆς Aktiebolaget Svenska Tobaksmonopolet ἢ διὰ τῶν ἀντιπροσώπων καὶ προμηθευτῶν αὐτῶν ἐν Ἑλλάδι θὰ ὑποβάλληται εἰς τὰς νομίμους κρατήσεις, ὑπολογιζομένης εἰς τὴν τιμὴν τῆς παλαιᾶς ἰσοτιμίας, ἐφ' ὅσον χρόνον αἱ κρατήσεις αὗται ἐπιβάλλονται ὑπὸ τοῦ νόμου. Τὸ κατὰ τὸν ὡς ἄνω τρόπον εἰσαγόμενον συνάλλαγμα, θὰ παρέχῃ εἰς τὴν Aktiebolaget Svenska Tobaksmonopolet τὴν εὐχέρειαν νὰ ἐξάγῃ, εἴτε ἡ ἴδια ἀπ' εὐθείας, εἴτε μέσῳ τῶν ἀντιπροσώπων

καὶ προμηθευτῶν αὐτῆς, τὴν ἀνάλογον ποσότητα καπνῶν.

Ἄρθρον 6.—Τὰ ἐμπορεύματα ἅτινα ἀποτελοῦν ἀντικείμενον τῆς παρούσης συμφωνίας προορίζονται ἀποκλειστικῶς διὰ τὴν ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν τῆς εἰσαγωγῆς χώρας.

Ἄρθρον 7.—Ἡ παρούσα συμφωνία συνάπτεται διὰ τὴν διάρκειαν ἐνὸς ἔτους ἀπὸ 1ης Φεβρουαρίου 1940. Αἱ ἀνταλλαγᾶι ἐμπορευμάτων αἱ πραγματοποιηθεῖσαι κατὰ τὴν περίοδον τὴν προβλεπόμενῃ ἀπὸ τὴν ἀνταλλαγὴν ἐπιστολῶν μεταξὺ τῶν ὑψηλῶν συμβαλλομένων μερῶν, ὑπὸ ἡμερομηνίαν 31ης Ἰανουαρίου 1940 καὶ 29 Φεβρουαρίου 1940, θὰ περιληφθῶσιν εἰς τὰς διατάξεις τῆς παρούσης συμφωνίας. Εἰς πίστωσιν τῶν ὁποίων, οἱ πληρεξούσιοι ὑπέγραψαν τὴν παρούσαν συμφωνίαν καὶ ἐπέθεσαν τὰς σφραγίδας τῶν.

Αἱ Εἰσαγωγᾶι εἰς Ἑλλάδα

Διὰ προσθέτου πρωτοκόλλου ὑπὸ τὴν αὐτὴν ἡμερομηνίαν, αἱ δύο Κυβερνήσεις συνεφώνησαν ἐπὶ τῶν κάτωθι:

Ἡ ἐν Ἑλλάδι εἰσαγωγὴ ἐμπορευμάτων Σουηδικῆς παραγωγῆς

Πίναξ τῶν ποσοστῶσεων τῶν Σουηδικῶν ἐμπορευμάτων, ὧν ἡ εἰσαγωγὴ ἐπιτρέπεται ἐν Ἑλλάδι ἀπὸ 1ης Φεβρουαρίου 1940 μέχρι 31ης Ἰανουαρίου 1941.

Ἑδάφ. τοῦ Ἑλ. δασμολογίου	Ἑμπορεύματα	Σουηδικαὶ κορώναι
45—46	Οἰκοδομικὴ ξυλεία	2.000.000
61—62	Σίδηρος ἀκατέργαστος καὶ σίδηρος ἐλατὸς ἢ ἐλκυστὸς ἀκατέργαστος	50.556
65	Τεχνουργήματα σιδηρῆς βιομηχανίας	67.251
68	Σωλήνες καὶ αὐτοὶ ἐκ σιδήρου περιλαμβανομένοι καὶ τῶν ἐξαερτημάτων	28.687
76	Καρφίαι, ἑλικες, κοχλίες κλπ.	336.723
100	Μηχανήμ. συσκευαί καὶ σκευὴ οἰκιακῆς οἰκ.	33.625
120	Παντοῖα ἀντικείμενα καὶ σκευὴ ἐκ χαλκοῦ ἢ ἐκ κράματος χαλκοῦ	43.031
134 πλην δ'	Ὅργανα καὶ συσκευαί τῶν ἐφαρμογῶν τοῦ ηλεκτρισμοῦ	44.442
135	Ἀριθμητικαὶ μηχαναὶ	23.514
159η 19	Λοιπὰ χημικὰ προϊόντα μὴ κατονομαζόμενα	111.222
176	Πρώται ὕλαι χαρτοποιίας	1.059.315
178	Χάρτης περιτυλιξέως ἢ συσκευασίας	101.816
179α	Κοινὸς ἐφημερίδων	800.000
89—99	Μηχανοὶ (*)	1.095.291
	Διάφορα ἐμπορεύματα	2.204.527
		8.000.000

(*) 15 οἰο τῆς ποσοστῶσεως θὰ διατίθενται διὰ τὴν εἰσαγωγὴν ἀνταλλακτικῶν.

καὶ προελεύσεως θὰ περιορισθῇ ὡς ἑξῆς:

1) Μία συνολικὴ ποσότης ἀξίας 8 ἑκατομμυρίων Σουηδικῶν κορωνῶν, κατανεμημένη συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ 2ου ἐδαφίου τοῦ ἄρθρου 1 τῆς παρούσης συμφωνίας θὰ χορηγῆται εἰς τὴν Σουηδικὴν εἰσαγωγὴν ἐν Ἑλλάδι διὰ τὴν περίοδον ἀπὸ 1ης Φεβρουαρίου 1940 μέχρι 31ης Ἰανουαρίου 1941.

2) Ἐὰν τὸ ποσὸν τὸ ὁποῖον θὰ φέρεται εἰς πίστωσιν τῆς Σουηδίας εἰς τὸν ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 2 τῆς παρούσης συμφωνίας προβλεπόμενον στατιστικὸν λογαριασμὸν εἶναι ἀνώτερον τῶν 8 ἑκατομμυρίων Σουηδικῶν κορωνῶν, ἡ Βασιλικὴ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις θὰ χορηγήσῃ εἰς τὴν Σουηδικὴν εἰσαγωγὴν καὶ ὡς πρὸς τὸν τρόπον κατανόμης αὐτῆς μεταξὺ τῶν δύο συμβαλλομένων μερῶν.

4) Ἀδείαι εἰσαγωγῆς καθ' ὑπερβάσιν τῶν καθορισθέντων ποσοστῶσεων ἐν τῷ οἰκείῳ πίνακι, δὲν θὰ χορηγῶνται εἰμὴ κατόπιν προηγουμένης συμφωνίας ἐπὶ τοῦ ζητήματος αὐτοῦ μεταξὺ τῶν δύο συμβαλλομένων μερῶν.

5) Αἱ ἀρμόδιαι Ἑλληνικαὶ ἀρχαὶ θὰ ἐξετάσωσι μὲ πᾶσαν δυνατὴν εὐμένειαν, τὰς αἰτήσεις αἰτίνες θέλουσιν ὑποβληθῇ αὐταῖς μετὰ τὴν ὑποστήριξιν τῆς ἐν Ἀθήναις Σουηδικῆς Πρεσβείας, ἐπὶ τῷ σκοπῷ ἐπιτεύσεως ἀδειῶν εἰσαγωγῆς ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῆς καθορισθείσης ποσοστῶσεως διὰ «διάφορα ἐμπορεύματα».

ΙΔΡΥΣΙΣ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΟΥΓΓΡΙΚΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΠΡΟΣ ΣΥΣΦΙΞΙΝ ΤΩΝ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ ΜΕΤΑΞΥ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ

Ὁ Οὐγγρικὴ Κυβέρνησις ἐπέληθη, κατὰ τὰς τελευταίας ἐβδομάδας, τῆς ἀναδιοργανώσεως τοῦ Οὐγγρικοῦ Τουρισμοῦ ἐν γένει. Ἀνεγνωρίσθη, βάσει τῶν ἐκ τῆς ξένης παραδειγμάτων, ὅτι τὰ πολὺπλοκα ζητήματα, τὰ ἀφορῶντα τὸν τουρισμὸν, δὲν εἶναι δυνατόν νὰ ὁργανωθοῦν συστηματικῶς καὶ ἀποτελεσματικῶς, ἢ μόνον ὑπὸ ἐνιαίαν, κεντρικὴν, κρατικὴν διοίκησιν. (Ἡ Ἑλλάς, ἄλλως τε, προηγήθη εἰς τὴν κατεύθυνσιν αὐτήν, ἰδρύσασα πρὸ πολλοῦ ἤδη τὸ Ὑφυπουργεῖον Τύπου καὶ Τουρισμοῦ). Πρὸς τοῦτο συνεστήθη εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ἑμπορίου καὶ Συγκοινωνιῶν ἐν Βουδαπέστη νέον Τμήμα (ἀρ. 14) τὸ ὁποῖον λειτουργεῖ ὑπὸ ἰδιαίτερον ὅλως μορφῇ Ὁργανισμοῦ δημοσίου δικαίου ὑπὸ τὸν τίτλον: «Ἑθνικὴ Οὐγγρικὴ Ὑπηρεσία Τουρισμοῦ». Διευθυντὴς τῆς νέας κρατικῆς αὐτῆς Ὑπηρεσίας, ἥτις ὑπάγεται εἰς τὸ Βασ. Οὐγγρικὸν Ὑπουργεῖον Ἑμπορίου καὶ Συγκοινωνιῶν καὶ ἐτέθη ὑπὸ τὴν ἀνωτάτην ἐπίβλεψιν τοῦ Διοικητοῦ Τμήματος, Δρος Γκέζα φὸν Λατζλό, διωρίσθη ὁ Ὑπουργικὸς Σύμβουλος Δρ Λαδίσλαος φὸν Γκάκ. Ἡ Ἑθνικὴ Οὐγγρικὴ Ὑπηρεσία τουρισμοῦ εἶναι ἀπὸ τοῦδε καὶ εἰς τὸ ἐξῆς ἡ μόνη ἀνωτάτη κεντρικὴ Ἀρχή, εἰς ἣν ὑπάγεται, ὑπὸ ἐνιαίαν πλέον κρατικὴν ὁργάνωσιν, πᾶσα τουριστικὴ κίνησις ἐν Οὐγγαρίᾳ. Ὑπὸ τὴν ἐξουσίαν τοῦ τῆς Ὑπηρεσίας ταύτης ὑπῆχθησαν ἅπασαι αἱ διάφοροι ἀνεπίσημοι ἢ ἡμιεπίσημοι Τουριστικαὶ Ὁργανώσεις, ὡς τὸ Τουριστικὸν Γραφεῖον Βουδαπέστης, ἡ Ἐπιτροπὴ Λουτροθεραπειᾶς κλπ. Μετὰ τῆς ἄνω κρατικῆς Ὑπηρεσίας συνεργάζεται μία συμβουλευτικὴ Ἐπιτροπὴ, ἥς τὰ μέλη προσλαμβάνονται διὰ πολυετῆ ὑπηρεσίαν ἐκ τῶν κύκλων τῶν ἐδικῶς μὲ τὸν Τουρισμὸν ἀσχολουμένων Ὁργανώσεων καὶ Σωματείων. Ἡ ἐνιαία κατεύθυνσις τῆς κεντρικῆς ταύτης Κρατικῆς Ὑπηρεσίας εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ἐκδηλοῦται διὰ τῶν εἰς αὐτὴν ὑπαγομένων τουριστικῶν Γραφείων, συστηθέντων ἤδη τοιοῦτων εἰς Λονδίνον, Παρίσιον, Βόμην, Βενετίαν Ἀμστελδάμον, Βρυξέλλας, Νέαν Ὑόρκην, Κάϊρον καὶ Βιέννην, ὅπου καὶ λειτουργοῦν κανονικῶς ἀπὸ τῆς συστάσεως τῶν.

Κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ τρέχοντος ἔτους ἐπεσκέφθησαν τὰς Ἀθήνας ἀνώτεροί τινες λειτουργοὶ τοῦ Βασ. Οὐγγρικοῦ Ὑπουργείου Ἑμπορίου καὶ Συγκοινωνιῶν καὶ μεταξὺ αὐτῶν οἱ δύο ἄνω ἀναφερόμενοι, οἱ ὁποῖοι παρέμειναν ἐπ' ἄρκετόν ἐνταῦθα, μελετήσαντες τὸ σκόπιμον τῆς ἰδρύσεως Οὐγγρικοῦ Τουριστικοῦ Γραφείου ἐν Ἀθήναις καὶ ἀσχοληθέντες ταύτο-τοχρόνως μὲ τὴν ἐγκατάστασιν τακτικῆς ἀεροπορικῆς συγκοινωνίας δι' Οὐγγρικῶν ἀεροπλάνων μεταξὺ Ἀθηνῶν καὶ Βουδαπέστης.

Αἱ σχετικαὶ συνεννοήσεις κατέληξαν εἰς τὴν σύστασιν ἐνταῦθα—ἀπὸ τῶν μέσων παρελθόντος Μαΐου— Οὐγγρικοῦ Τουριστικοῦ Γραφείου, ὁμοίου πρὸς τὰ ἤδη εἰς τὰς ἄλλας πρωτεύουσας λειτουργούντα. Τὸ γραφεῖον τοῦτο δὲν ἐπιδίδεται οὔτε εἰς τὴν ἐπίλυσιν ἐμπορικῶν ὑποθέσεων οἰασδῆποτε φύσεως οὔτε εἰς ἄλλας ἐργασίας, μὲ τὰς ὁποίας ἀσχολοῦνται ἐν γένει τὰ Γραφεῖα ταξιδίων καὶ τὰ τουριστικὰ τοιαῦτα, ὡς πᾶλιν χαρτῶν, ὁργάνωσιν ταξιδίων καὶ περιηγήσεων κλπ. Εἶναι καθαρῶς κρατικὴ ὁργάνωσις, ἐπιδιώκουσα τὴν σύσφιξιν τῶν μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν πνευματικῶν σχέσεων, ἥτις θὰ χορηγῇ εἰς τὰς ἐνδιαφερομένας Ἑλληνικὰς Ὁργανώσεις, Γραφεῖα, Συλλόγους ἢ καὶ ἰδιώτας, πᾶσαν πληροφориαν, ὑπόδειξιν καὶ συμβουλὴν καὶ θὰ προσπαθῇ ταύτοχρόνως νὰ καταστήσῃ γνωστὴν καὶ ἀγαπητὴν εἰς τὸ Ἑλληνικὸν κοινὸν τὴν Οὐγγαρίαν μὲ τὰς γραφικότητάς της καὶ τὰ ἀξιοθέατα τοπία καὶ μνημεῖα της, νὰ ἐξάρῃ τὴν συμβολὴν τῆς εἰς τὸν πολιτισμὸν καὶ νὰ ἐξηγήσῃ τὴν ἀποστολὴν τῆς εἰς τὸν κόσμον.

Τὸ Βασ. Ὑφυπουργεῖον Τύπου καὶ Τουρισμοῦ ἐνέκρινε ἤδη τόσον τὴν ἰδρύσιν τοῦ ἐν λόγω Γραφείου ὅσον καὶ τὸν διορισμὸν ὡς Διευθυντοῦ αὐτοῦ τοῦ Δρος Μπέλα Μάρκοβιτς, κόμητος Σπίτσα, ὅστις διὰ τῶν δωδεκαετῶν ἐπιστημονικῶν του ἐρευνῶν καὶ μελετῶν ἐν Ἑλλάδι ἀπέκτησεν ὅλας τὰς ἀπαιτούμενας διὰ τὴν πλήρωσιν τοιαύτης θέσεως γνώσεις, ἀλλὰ καὶ πολυαριθμούς καὶ ἐγκαρδίδους σχέσεις εἰς ὅλην τὴν Χώραν, τὴν ὁποίαν ἀγαπᾷ ὡς δευτέραν πατρίδα.

Τὸ Γραφεῖον ἐγκατασταθὲν ἐναντι τοῦ Πολυτεχνείου, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πετρίων ἀριθ. 41, Β' ὁροφον, (ἀρ. τηλ. 52572) ἤρχισεν ἤδη λειτουργοῦν καὶ παρέχει εἰς πάντα ἐνδιαφερόμενον οἰανδήποτε σχετικὴν πληροφориαν ἥθελε ζητήσῃ, εἴτε προφορικῶς, εἴτε ἐγγράφως, εἴτε τηλεφωνικῶς.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1893

116 Ὑποκαταστήματα ἐν Ἑλλάδι
καὶ τῷ Ἐξωτερικῷ.

Ὁργανισμὸς ἰδρυθεὶς ὑπὸ τῆς ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΑΘΗΝΩΝ

THE BANK OF ATHENS TRUST COMPANY

205 West 33rd Street—NEW YORK

ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ

ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ

ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΥ πρὸς 3 3/4 οἰο μέχρι δραχμῶν 125.000

ΟΨΕΩΣ πρὸς 3 οἰο

ΠΡΟΘΕΣΜΙΑΣ πρὸς 3 1/2 οἰο—4 1/2 οἰο

Ὁ τόκος ὑπολογίζεται ἀπὸ τῆς ἐπομένης τῆς καταθέσεως. Ἀπασαὶ αἱ καταθέσεις εἶναι ἐξ ὀλοκλήρου ἡγγυημέναι ὑπὸ τοῦ Κράτους καὶ ἀπηλλαγμένα τελῶν χαρτοσήμου.

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ: ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

(Πανεπιστημίου 31)

35 ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ καὶ 73 ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ
ΚΑΘ' ΟΛΗΝ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΞΙΩΝ ΑΘΗΝΩΝ

Τὸ ἐπίπεδον τῶν τιμῶν εἰς τὸ χρηματιστήριον ἀξιών Ἀθηνῶν, ἀπὸ τῶν μέσων Ἰουλίου ἔ. ἔ., ἐσημείωσε ἐλαφρὰν βελτίωσιν, διατηρηθεῖσαν ἐπὶ μίαν ἐβδομάδα, ἠκολούθησεν εἰς τὰς ἀρχὰς τῆς ἐπομένης ἐβδομάδος κινήσεις ὑποτιμητικῆς, ἀλλὰ εἰς τὸ τέλος τοῦ μηνὸς Ἰουλίου αἱ τιμαὶ ἦσαν σταθεραί.

Ἡ βελτίωσις συνεχίσθη εἰς τὰς ἀρχὰς Αὐγούστου, μετὰ τὴν ἐκδήλωσιν περισσοτέρου ἐνδιαφέροντος ἐπὶ τῶν ὁμολογιῶν ἐξωτερικῶν καὶ ἐσωτερικῶν δανείων. Ἀλλὰ καὶ πάλιν ἀπὸ τῆς δευτέρας ἐβδομάδος τοῦ Αὐγούστου ὅλαι σχεδὸν αἱ ἀξίαι προσεφέροντο εἰς ἐπίπεδα κατώτερα.

Αἱ σημειωθείσαι μεταβολαὶ τιμῶν ἀπὸ 16 Ἰουλίου ἔ. ἔ. μέχρι 19 Αὐγούστου ἔ. ἔ. ἔχουν ὡς ἑξῆς :

16/7/40	19/8/40
5 ο/ο 1881	1980.— 1900.—
4 ο/ο 1887	1575.— 1555.—
4 ο/ο 1889	1550.— 1600.—
5 ο/ο 1890	1950.— 1970.—
5 ο/ο 1914	2250.— 2155.—
7 ο/ο 1924	2850.— 2850.—
6 ο/ο 1928 Σταθ.	2450.— 2650.—
Ἀπαλλοτρ. Π.	63,50 62,75
Μεταναστ.	227.— 222.—
Ἀνταλλαξ. 8 ο/ο	693.— 684.—
» 6 ο/ο	690.— 675.—
Πολεμοπ.	46,25 47,75
Α'. Ἀναγκ.	54,75 53,50
Β'.	51,25 50.—
Ἐθν. Τραπε.	55.800.— 56200.—
Τρ. Ἑλλάδος	7000.— 7290.—
Ἐμπορικῆς	348.— 345.—
Οἴνων	695.— 675.—
Καμπά	280.— 310.—
Ἐπιχ. Κοιναι	127.— 140.—
Πυριτιδοποιεῖο	2500.— 2325.—
Λιπαρμάτων	1195.— 1175.—
Χρωματουργ.	935.— 905.—
Πειραϊκῆς	1080.— 1070.—
Ἐριουργίας	159.— 150.—
Χρυσολίθος	82.— 72.—
Ἡλεκτρ. Σιδηρ.	796.— 780.—

Τελικῶς κατὰ τὸ ὑπὸ κρίσιν χρονικὸν διάστημα ἐμειώθησαν γενικῶς, ἐκτὸς ἐλαχίστων ἐξαιρέσεων, αἱ τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν καὶ δραχμὰς δανείων.

Τούναντιον ἐβελτιώθησαν αἱ τιμαὶ τῶν μετοχῶν τῶν τραπεζῶν Ἑθνικῆς καὶ Ἑλλάδος.

Ἐκ τῶν βιομηχανικῶν ἀξιών αἱ πλεῖστα ὑπέστησαν ἐλαφρὰν ὑποτίμησιν.

ΤΙΜΑΡΙΣΜΟΣ ΧΩΔΙΚΗΣ ΠΟΛΗΣΕΩΣ ΜΗΝΟΣ ΙΟΥΛΙΟΥ 1940

Γενικός	2615
Ἐγχώρια	2410
Ἀλλοδαπά	2772
Γεωργικά	2786
Ζωϊκῆς προελεύσεως.	2565
Βιομηχανικά	2524

Ἡ ΠΑΡΟΧΗ ΣΙΤΟΥ Εἰς τοὺς ὀρεῖκτους πληθυσμούς

Ὑπὸ τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ἀπεφασίσθη ἡ διάθεσις εἰς τοὺς ὀρεῖκτους πληθυσμούς Θεσσαλίας, Ἡπείρου καὶ Στερεᾶς Ἑλλάδος καὶ διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς διατροφῆς τῶν ποσότητος 1.200.000 ὀκάδων σίτου τῆς Κέπες, ἀντὶ ἀραβοσίτου, εἰς τιμὴν δραχμῶν δέκα κατ' ὄκυν. Ἡ ἐν λόγω ποσότης θὰ διατεθῇ μέσω τῶν πρατηρίων τῆς Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς.

Τὸ μέτρον ἐλήφθη πρὸς τὸν σκοπὸν ὅπως ἀντιμετωπισθοῦν αἱ ἀνάγκαι διατροφῆς τῶν πληθυσμῶν τῶν ὀρεινῶν διαμερισμάτων τῆς χώρας μέχρι τῆς συγκομιδῆς εἰς τὰς περιφέρειαις ταύτας, ἡ ὁποία λόγω τῶν καιρικῶν συνθηκῶν, ὡς γνωστόν, εἶναι ὀψιμος.

ΚΤΗΜΑΤΑΓΟΡΑ

Τὰ διατεθέντα δι' ἀγορὰς ἀκινήτων κεφάλαια ἀπὸ 3-7-40 μέχρι 30/7/1940 εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ Ὑποθηκοφυλακείου Ἀθηνῶν ἀνῆλθον εἰς τὰ κάτωθι ποσά :

1/7/40-9/7/1940	Δρχ. 42.828.000
10/7/40-16/7/1940	» 29.227.000
17/7/40-23/7/1940	» 34.747.000
24/7/40-30/7/1940	» 39.505.000

Σύνολον 146.307.000

Ἐναντι δρχ. 207,4 ἑκατομ. ἀπὸ 5/6/1940 μέχρι 2/7/1940 καὶ δρχ. 174,2 ἀπὸ 8/5/1940 μέχρι 4/6/1940.

ΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ ΙΟΥΝΙΟΝ

Κατὰ στατιστικὰς πληροφορίες τοῦ μηνιαίου δελτίου εἰδικοῦ ἐμπορίου τοῦ Ὑπουργείου Ἑθνικῆς Οἰκονομίας, ἡ μὲν εἰσαγωγὴ ἐν Ἑλλάδι κατὰ τὸν μῆνα Ἰούνιον ἀνῆλθεν εἰς 142.923 τόνους ἀξίας δρχ. 1.193.541.000, ἡ δὲ ἐξαγωγὴ εἰς τόνους 32.749 ἀξίας 932.798.000 δραχμῶν, ἐνῶ κατὰ τὸν αὐτὸν μῆνα τοῦ ἔτους 1939, ἡ μὲν εἰσαγωγὴ ἀνῆλθεν εἰς 221.254 τόνους ἀξίας 1.212.710.000 δραχμῶν, ἡ δὲ ἐξαγωγὴ εἰς 112.859 τόνους ἀξίας 416.929.000 δραχμῶν.

Καθ' ὅσον τὸ ἐξάμηνον χρονικὸν διάστημα ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου μέχρι 30ης Ἰουνίου 1940, ἡ μὲν εἰσαγωγὴ ἀνῆλθεν εἰς 927.918 τόνους ἀξίας 7.270.165.000 δραχμῶν, ἡ δὲ ἐξαγωγὴ εἰς 302.299 τόνους ἀξίας δραχμῶν 5.876.835.000, ἐνῶ κατὰ τὸ αὐτὸ χρονικὸν διάστημα τοῦ 1939 ἡ μὲν εἰσαγωγὴ ἀνῆλθεν εἰς 1.359.330 τόνους ἀξίας δραχμῶν 6.886.472.000, ἡ δὲ ἐξαγωγὴ εἰς τόνους 340.198, ἀξίας 4.044.306.000 δραχμῶν.

Ἡ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΗΣ ΕΓΧΟΡΙΟΥ ΛΙΓΝΙΤΟΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

Τὸ Ὑπουργεῖον Ἑθνικῆς Οἰκονομίας διὰ μακρὰς ἐγκυκλίου του πρὸς τὰ ἄλλα Ὑπουργεῖα, τοὺς γενικοὺς διοικητὰς καὶ τοὺς νομάρχας τοῦ Κράτους ἀνεκοίνωσεν, ὅτι δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου παρετάθη ἡ ἰσχύς τοῦ παλαιοῦ νόμου, δι' οὗ ἐθεσπίσθησαν διάφορα μέτρα πρὸς προστασίαν τῆς ἐγχωρίου λιγνιτοπαραγωγῆς καὶ εἰδικώτερον ἡ ἐπὶ δεκαετίαν ἀτέλεια τοῦ λιγνίτου ἀπὸ παντὸς δημοτικοῦ, κοινοτικοῦ, λιμενικοῦ ἢ ἄλλου οἰουδήποτε εἰδικοῦ ἢ τοπικοῦ φόρου. Ἀναφερόμενον εἰς τὴν τελευταίαν αὐτὴν προστατευτικὴν διάταξιν, τὸ Ὑπουργεῖον παρέχει ἐπεξηγηματικὰς ὁδηγίας, καθορίζον ἐν πρώτοις, ὅτι ἐφ' ὅσον οἱ ὡς ἄνω ἐπιβεβλημένοι ὑπὲρ τῶν ταμείων ἢ τοπικῶν ὀργανισμῶν φόροι εἶνε ὑπέγγυοι πρὸς ἐξυπηρέτησιν δανείων αὐτῶν, ἡ προαναφερομένη ἀτέλεια τοῦ λιγνίτου ἀρχεται ἀπὸ τῆς ἐξοφλήσεως τῶν δανείων τούτων καὶ ἐφεξῆς. Πάντως, μέλει τῆς ἐξοφλήσεως ταύτης, ἀπαγορεύεται οἰαδήποτε αὔξησις τῶν κειμένων ὡς ἄνω φορολογίων.

Εἰς τοὺς καταργουμένους φόρους ὑπάγονται οἱ κατὰ τὴν ἐξαγωγὴν καὶ εἰσαγωγὴν εἰσπραττόμενοι λιμενικοὶ φόροι, δικαιώματα παραβολῆς πλοίων (φορτωνόντων λιγνίτην) οἱ ὑπολογιζόμενοι κατὰ τόννον φορτωνομένου λιγνίτου, τὰ εἰδικὰ τέλη ὑπὲρ μηχανημάτων λιμένων, οἱ δημοτικοὶ φόροι καταναλώσεως λιγνίτου κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν ἐντὸς τῆς περιφερείας τῶν δήμων, ὡς καὶ οἱ ἐπιβαλλόμενοι φόροι κατὰ τὴν ἐξαγωγὴν ὑπὲρ τῶν κοινοτήτων, ἐνθα παρῶνται οἱ λιγνίται.

Ὅμοιος, ἀπαλλάσσεται ὁ λιγνίτης καὶ τοῦ στατιστικοῦ τέλους.

Ἡ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΔΕΡΜΑΤΟΣ ΚΑΤΑ ΤΟ 1939

Κατὰ τοὺς ὑπολογισμοὺς τοῦ Ἐπιθεωρητοῦ τοῦ Ὑπουργείου Ἑθνικῆς Οἰκονομίας κ. Ν. Μικέλη, ἡ παραγωγὴ τῶν βιομηχανικῶν κατεργασίας δερμάτων κατὰ τὸ 1939 ἀνῆλθεν εἰς τὰ κάτωθι ποσά, ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ προηγούμενον ἔτος.

1939	Σολοδέρματα χλγρ. 5.220.000, ἀξίας δρχ. 417.600.000
Δέρματα λεπτὰ	χλγρ. 2.050.000, ἀξίας δρχ. 461.250.000
Σύνολον χλγρ.	7.270.000 ἀξίας δρχ. 878.850.000
Προϊόντα ὑποδηματοποιίας	ἀξίας δρχ. 30.000.000
Χειρόκτια	Ζεύγη 150.000, ἀξίας δρχ. 18.750.200

1938	Σολοδέρματα χλγρ. 5.800.000, ἀξίας δρχ. 464.000.000
Δέρματα λεπτὰ	χλγρ. 2.250.000, ἀξίας δρχ. 506.250.000
Σύνολον χλγρ.	8.050.000 ἀξίας δρχ. 970.250.000
Προϊόντα ὑποδηματοποιίας	ἀξίας δρχ. 30.000.000
Χειρόκτια	Ζεύγη 160.000, ἀξίας δρχ. 20.000.000

Ἐκ τούτων συνάγεται, ὅτι ἡ ἀπώδουσις τῆς βυρσοδεψίας κατὰ τὸ λή-

ξαν ἔτος ὑπελείφθη τῆς τοῦ 1938 κατὰ 10 ο/ο, κατὰ κατώτατον ὅριον, καὶ τοῦτο διότι καίτοι ἡ εἰσαγωγὴ ἀκατεργαστῶν δερμάτων ἦτο πολὺ μικρότερα τῆς τοῦ 1938, ἡ κατανάλωσις ὅμως τῶν ἐγχωρίων ἀκατεργαστῶν τοιούτων, ἀποτελοῦσα ὡς γνωστὸν τὸ 20 ο/ο τῆς ὅλης καταναλώσεως, δὲν ὑστέρησε τῆς καταναλώσεως τοῦ 1938.

Ἡ εἰσαγωγὴ κατεργασμένων δερμάτων ἀνῆλθε κατὰ τὰ δύο ἔτη εἰς τὰ ποσά :

1939	Δέρματα κατεργασμένα χλγρ. 84.530, ἀξίας δρχ. 51.293.650
Ἰμάντες δερμάτινοι	χλγρ. 17.960, ἀξίας δρχ. 4.133.350
Χειρόκτια	Ζεύγη 450, ἀξίας δρχ. 61.650
Σύνολον ἀξίας δρχ.	55.488.650

1938	Δέρματα κατεργασμένα χλγρ. 95.260, ἀξίας δρχ. 58.271.670
Ἰμάντες δερμάτινοι	χλγρ. 28.150, ἀξίας δρχ. 6.575.020
Χειρόκτια	Ζεύγη 480, ἀξίας δρχ. 77.620
Σύνολον ἀξίας δρχ.	64.923.310

Ἡ εἰσαγωγὴ τοῦ 1939 εἶναι ἡ ἐλαχίστη τῶν μέχρι σήμερον πραγματοποιηθεισῶν τοῦ εἴδους τούτου.

ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΛΗΡΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31 ΙΟΥΛΙΟΥ 1940

Ἑνεργητικὰ ὑπόλοιπα Κληρικῶν (ὑπερεξαγωγαί)	Νόμισμα	Ποσόν
Κληρικῶν στατιστικῶν :		
ΣΟΥΗΔΙΑ	KS.	6.222.896.—
ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ	ΛΑ.	34.817.—
ΕΣΘΟΝΙΑ	»	2.893.—
ΛΕΤΤΟΝΙΑ	»	20.278.—
Κληρικῶν τραπεζιτικῶν :		
ΕΛΒΕΤΙΑ	FS.	1.214.010.—
ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ	ΛΑ.	662.—
NORWEGIA	\$	51.142.—
ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ	ΛΑ.	9.871.—
ΤΟΥΡΚΙΑ	LTQS.	262.063.—
ΙΤΑΛΙΑ	LITS.	8.227.255.—
GERMANIA	RM.	4.150.503.—
ΣΛΟΒΑΚΙΑ	APX.	3.797.031.—
ΔΑΝΙΑ	KD.	979.627.—
Παθητικὰ ὑπόλοιπα κληρικῶν (ὑπερεισαγωγαί)		
Κληρικῶν τραπεζιτικῶν :		
ΒΟΗΜΙΑ-ΜΟΡΑΒΙΑ (Καπνὰ)	K.	3.929.989.—
ΒΕΛΓΙΟΝ	FB.	27.291.378.—
ΟΥΓΓΑΡΙΑ	APX.	10.491.741.—
ΓΑΛΛΙΑ	»	4.191.584.—
ΡΩΣΣΙΑ	»	3.225.329.—
ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΙΑ (Dons de Caisse)	»	22.574.223.—
Στατιστικῶν :	»	10.050.839.—
ΡΟΥΜΑΝΙΑ	»	3.331.432.—
Σύνολον ἐνεργητικῶν υπολοίπων	Δρχ.	621.301.665
Σύνολον παθητικῶν υπολοίπων	»	191.742.905
Γεν. ὑπόλοιπον ἐνεργητικῶν 31-7-40	»	429.558.760
Εἰς τὰ ὑπόλοιπα Ρουμανίας καὶ Οὐγγαρίας δέον νὰ ληφθῇ ὑπ' ὄψει ἡ δυνάμει τῶν σχετικῶν συμβάσεων μεσολάβησις τῶν FONDS DE ROULEMENT πρὸς σχηματισμὸν διαθέσιμων δραχμῶν, ἥτοι :		
ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ ΛΑ.	Δρχ.	39.999.850
ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ \$	»	6.600.000

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ ΥΠΟΚΑΜΙΣΩΝ "ΕΛΛΑΣ" ΑΔΕΛΦΩΝ ΧΑΡ. ΔΟΥΜΑ

ΕΜΜ. ΜΠΕΝΑΚΗ 4. — ΑΘΗΝΑΙ. ΤΗΛ. 32.315
ΕΡΓΟΣΤ. ΠΕΙΡΑΙΩΣ: ΙΑΚ. ΔΡΑΓΑΤΣΗ 4.—ΤΗΛ. 41.610
Πρὸς τὰ ἀξιότιμα μέλη τοῦ Προμηθευτικοῦ Συνεταιρισμοῦ τῶν Ὑπαλλήλων Τραπεζῶν Ἑθνικῆς, Ἑλλάδος καὶ Κτηματικῆς.

Ἐν τ α ῦ θ α

Ἀξιότιμοι Κύριοι,
Λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσωμεν ὑμῖν ὅτι ἐξακολουθοῦμεν νὰ ἀναλαμβάνομεν τὴν ραφὴν ὑποκαμίσων σὰς ὡς καὶ τῶν μελῶν τῶν οἰκογενειῶν σας, διατηροῦντες ἐξαιρετικὰς δι' ὑμᾶς τὰς ἰδίας τιμὰς ραπτικῶν, παρὰ τὴν ἐπελθοῦσαν ἐν τῷ μεταξύ αὐξήσιν τῆς τιμῆς τῶν υλίκων.

ὑποκάμισα μεταξωτὰ διπλὰ στήθη, διπλῆς μανσέττες καὶ 3 κολλάρια.	ἀντὶ δρχ.	100
ὑποκάμισα διάφορα διπλὰ στήθη, διπλῆς μανσέττες, καὶ 3 κολλάρια	»	70
διπλὰ στήθη μονῆς μανσέττες καὶ 2 κολλάρια	»	60
ὑποκάμισα σπορτ	»	55
Πυτζάμες διάφορες	»	100
Πυτζάμες μεταξωτῆς	»	150

Εἰδικότες διὰ robes de chambre καὶ veston. Παρακαλοῦμεν νὰ σημειώσῃτε ὅτι ἐάν, παρὰ τὴν καταβαλλομένην ἐν τῷ ἐργαστασίῳ μας φροντίδα τῆς ἀρίστης ἐξυπηρέτησεως τῆς πελατείας, παραδοθῇ ἐργασία ἐλαττωματικῆ, ὑποχρεοῦμεθα εἰς τὴν ἄμεσον ἀντικατάστασιν τοῦ εἴδους.

Μετὰ τιμῆς
ΑΔΕΛΦΟΙ ΧΑΡ. ΔΟΥΜΑ

ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ ΥΠΕΓΓΥΩΝ ΠΡΟΣΩΠΩΝ

Αἱ εἰσπράξεις τῶν ὑπεγγύων εἰς τὸ δημόσιον χρέος προσόδων, κατὰ τὸν μῆνα Ἰούνιον 1940 ἀνῆλθον εἰς δρχ. 292.802.136 ἔναντι δρχ. 377.255.181 τοῦ Ἰουνίου 1939.

Αἱ ὑπέγγυοι εἰς τὸ προσφυγικὸν δάνειον εἰσπράξεις ἀνῆλθον εἰς δρχ. 44.944.414 ἔναντι 66.497.560 τοῦ Ἰουνίου 1939.

Σύνολον εἰσπράξεων :

Ἰούνιος 1940 δρχ. 337.746.550

» 1939 » 443.752.742

Ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι 30 Ἰουνίου αἱ εἰσπράξεις ἀνῆλθον.

1)1)40-30)6)40 δρχ. 2.311.657.172

1)1)39-30)6)39 » 2.409.654.243

Ἡ ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΗ ΣΥΛΛΟΓΗ ΤΟΥ ΚΑΠΝΟΣΠΟΡΟΥ

Κατ' ἀνακοινώσεις γενομένης ὑπὸ τῶν ἀρμοδίων ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας, τὰ τελευταία τέσσαρα ἔτη κατεβλήθη σοβαρὰ προσπάθεια διὰ τὴν συλλογὴν καὶ τὴν διάθεσιν τοῦ καπνοσπόρου εἰς τὴν σπορευοβιομηχανίαν, χρησίμου τὸσον διὰ τὴν παραγωγὴν ἐλαίου, ὅσον καὶ διὰ τὴν παρασκευὴν κτηνοτροφικῶν πλακοῦντων, προσπάθεια ἥτις ἀπέδωκε μέχρι τοῦδε λίαν ἱκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα. Ὡς γνωστὸν, ἡ κατ' ἔτος συλλεγομένη ὑπὸ τῶν καπνοπαραγωγῶν ποσότης, ἀνερχομένη εἰς ἑκατοντάδας τινὰς χιλιάδων ὀκάδων, ἀποτελεῖ μικρὸν μόνον ποσοστὸν τῶν δυναμένων νὰ συλλεγοῦν ποσοτήτων, μέγα μέρος τῶν ὁποίων παραμένει εἰς τοὺς ἀγροὺς καὶ καταστρέφεται, ἐνῶ θὰ ἠδύνατο νὰ προσπορίσῃ ἱκανὰ ὀφέλη εἰς τοὺς καπνοπαραγωγούς, ἀλλὰ καὶ γενικώτερον εἰς τὴν Ἑθνικὴν Οἰκονομίαν.

Κατὰ τὸ τρέχον ἔτος, εἰδικώτερον, λόγω τῶν πολεμικῶν συνθηκῶν, ἐξεδηλώθη ἐπιθυμία ἐκ μέρους τῶν σπορευοβιομηχανῶν νὰ χρησιμοποιήσουν ἅπασαν τὴν συλλεγομένην ποσότητα καὶ διὰ τὴν ἱκανοποιητικὰς τιμὰς διὰ τοὺς παραγωγούς. Κατόπιν τούτου τὸ Ὑπουργεῖον Γεωργίας διέταξε τὰς κατὰ τόπους γεωργικὰς ὑπηρεσίας ὅπως, ἐν συνεννοήσει μετὰ τῶν Νομαρχῶν καὶ τῶν ὀργάνων τῆς Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς, καταβάλουν ἔντονον καὶ συστηματικὴν προσπάθειαν διὰ τὴν συλλογὴν καὶ συγκέντρωσιν κατὰ τὸ δυνατόν μεγαλυτέρων ποσοτήτων τοῦ πολυτίμου τούτου προϊόντος.

Συναφῶς ἐξουσιοδοτήθησαν οἱ Νομάρχαι ὅπως δι' ἀγρονομικῶν διατάξεων καθιστοῦν ὑποχρεωτικὴν τὴν συλλογὴν τοῦ καπνοσπόρου τάσσοντες καὶ προθεσμίας ἐντὸς τῆς ὁποίας ἕκαστος παραγωγὸς ὑποχρεοῦται νὰ συλλέγῃ τὸν καπνὸσπορον τῶν ἀγρῶν του, ἀπαγορευομένης καὶ τῆς βοσκήσεως τῶν καπναγρῶν, ὅπου τοῦτο ἐπιβάλλεται. Παρερχομένης τῆς προθεσμίας ἡ συλλογὴ θὰ ἐνεργῇ ἀπὸ τὰ μέλη τῶν σχηματισμῶν τῆς Ε.Ο.Ν., τὸ δὲ ποσὸν ποῦ θὰ προέβη ἐκ τῆς πωλήσεως τοῦ προϊόντος θὰ παριέρχεται εἰς τὴν Ὀργάνωσιν. Ἐννοεῖται ὅτι ἐκεῖ ὅπου ἐπιβάλλεται τὸ συστηματικὸν κορφοδόγημα, ὡς καὶ ὅπου, λόγω πτωχείας τοῦ ἐδάφους, ἡ ποσότης καπνοσπόρου εἶναι μικρά, ἐδόθη ἐντολὴ ὅπως ἡ συλλογὴ εἶναι προαιρετικῇ.

ΤΑ ΚΥΡΙΩΤΕΡΑ ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

19 Ιουλίου

Καθ' ὅλην τὴν χώραν ὁργανοῦται μεγαλοπρεπὲς ἑορτασμός τῆς 4ης Αὐγούστου. Πρὸς τοῦτο καταρτίζονται λαϊκαὶ ἐπιτροπαὶ εἰς ὅλας τὰς ἐπαρχίας τοῦ κράτους. Εἰς τὰς Ἀθήνας θὰ προοδώσῃ ἑξαίρετικὸν τόνον ἡ Ἐθνικὴ ἑορτὴ τοῦ Σταδίου.

—Υπεγράφη ἡ συνθήκη Ἐμπορίου καὶ Συμφωνισμοῦ μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Νοτιοσλαβίας.

23 Ιουλίου

Ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως, ἀποδίδων ἑξαίρετικὴν σημασίαν εἰς τὴν ἐπαγγελματικὴν ἐκπαίδευσιν τῶν Νέων, παρηκολούθησε μετὰ τῶν Ὑφυπουργῶν Ἐργασίας καὶ Ἐθνικῆς Οἰκονομίας τὰς ἐξετάσεις τῶν νυκτερινῶν Σχολῶν τοῦ «Ἀρχιμήδους» εἰς Πειραιᾶ.

25 Ιουλίου

Συνήλθε τὸ Ἀνώτατον Οἰκονομικὸν Συμβούλιον, εἰς ὃ παρέστη ὡς συνήθως καὶ ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως, καὶ συνεζήτησε τὸ ζήτημα τῆς βιομηχανικῆς ἀποσυμφορήσεως τοῦ συγκροτήματος τῆς πρωτευούσης.

29 Ιουλίου

Μετὰ πάσης ἐπισημότητος καὶ ἐπὶ παρουσίᾳ τοῦ Ἀρχηγοῦ τῆς Κυβερνήσεως κ. Ι. Μεταξᾶ καὶ λοιπῶν ἐπισήμων ἐγένετο ἡ τελετὴ τῆς θεμελιώσεως τῆς νέας λαχαναγορᾶς.

2 Αὐγούστου

Ἡ Μεγάλῃ Λαϊκῇ Ἐπιτροπῇ Ἀθηνῶν—Πειραιῶς συνήλθε καὶ καθώρισε τὰς τελευταίας λεπτομερείας τοῦ λαϊκοῦ ἑορτασμοῦ τῆς 4ης Αὐγούστου.

—Τὸ Ὑπουργεῖον Γεωργίας ἀνεκοίνωσε τὰ τῆς πορείας τῶν καλλιεργειῶν κατὰ τὸν διαρρέυσαντα μῆνα Ἰούλιον.

3 Αὐγούστου

Ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως, κατόπιν τῶν νέων σεισμῶν, ἀπηύθυνε πρὸς τὸν Πρωθυπουργὸν τῆς Τουρκίας κ. Σεϊτάμ συλλυπητήριον τηλεγράφημα.

—Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ἐγκρίσεως τοῦ Νόμου «περὶ Ναυτικοῦ Ἀπομαχικοῦ Ταμείου» ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως προέβη εἰς ὁμιλίαν.

δρος τῆς Κυβερνήσεως προέβη εἰς σοβαρὰς δηλώσεις πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ τύπου.

4 Αὐγούστου

Καθ' ἅπασαν τὴν Ἑλλάδα ἐωρτάσθη μεγαλοπρεπῶς ἡ τετάρτη ἐπέτειος τῆς Μεταβολῆς. Ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως ἐξέδωκε σχετικὸν διάγγελμα πρὸς τὸν Ἑλληνικὸν λαόν.

9 Αὐγούστου

Ἐτελέσθησαν ἐν Πάτραις, παρουσίᾳ τοῦ ὑφυπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν, τὰ ἐγκαίνια τοῦ δαπάναις τοῦ μεγαλοβιομηχανοῦ Πατρῶν κ. Βασιλείου Μαραγκοπούλου ἀνεγειρομένου Στρατιωτικοῦ Νοσοκομείου τῆς πόλεως ταύτης.

11 Αὐγούστου

Ἐνώπιον τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως, τῆς Α. Β. Υ. τοῦ Διαδόχου καὶ τοῦ πρίγκηπος Πέτρου, παρουσίᾳ τοῦ κ. Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως καὶ λοιπῶν ἐπισήμων, ἐγένετο ἡ ὁρκωμοσία τῶν ἐκ τῆς Σχολῆς Ἐδελπίδων ἐξελεθόντων ἀξιωματικῶν.

12 Αὐγούστου

Ὁ Ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας κ. Γ. Κυριακὸς ἐκήρυξε τὴν ἐναρξιν τῶν ἐργασιῶν τοῦ συνελθόντος ἐνταῦθα Συνεδρίου τῶν διευθυντῶν τῶν Γεωργικῶν Σχολῶν.

15 Αὐγούστου

Τὸ εὐδρόμον «Ἑλλή», φέρον τὸν μέγαν σημαιστολισμόν, λόγῳ τῆς ἐορτῆς τῆς Θεοτόκου, ἐτορπίλισθη ἀνάνδρως ὑπὸ ἀγνώστου ὑποβρυχίου καὶ βυθίσθη εἰς τὸν λιμένα τῆς Τήνου.

17 Αὐγούστου

Ἐκλήθησαν ὑπὸ τὰ ὅπλα διὰ τὰς ἀσκήσεις τοῦ Σεπτεμβρίου οἱ ἑφεδροὶ ἀξιωματικοὶ καὶ ὁπλίται τῆς κατηγορίας 15 Α.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

19 Ιουλίου

Ὁ κ. Ρούζβελτ ὑπεδείχθη παρὰ τοῦ συνεδρίου τοῦ δημοκρατικοῦ (κυβερνητικοῦ) κόμματος ἐκ τρίτου διὰ τὴν προεδρίαν τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν.

20 Ιουλίου

Ὁ Καγκελάριος Χίτλερ ἐνώπιον τοῦ συγκληθέντος ἐπὶ τούτῳ Ράιχ-

σταγ καθώρισε τοὺς σκοποὺς τοῦ Ἐθνικοσοσιαλιστικοῦ κόμματος, καὶ ἐξέφρασε εὐχὴν καταπαύσεως τῶν ἐχθροπραξιῶν μετὰ τῆς Μ. Βρετανίας.

21 Ιουλίου

Ἐκκλησίαι τῶν Γερμανικῶν Σταθμῶν πρὸς τὸν λαὸν τῆς Ἀγγλίας. Ὁ λόγος τοῦ κ. Χίτλερ θεωρεῖται ὡς ἱσχυρὴ προειδοποίησις.

—Ὁ κόμης Τσιάνο ἀνεχώρησεν ἐκ Βερολίνου ἐπιστρέφων εἰς Ἰταλίαν.

23 Ιουλίου

Ὁ Ρουμᾶνος Πρωθυπουργὸς καὶ Ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν προσεκήλθησαν ὅπως μεταβοῦν εἰς Γερμανίαν ὡς φιλοξενούμενοι τοῦ Ράιχ.

—Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν κ. Χάλλ ἐνώπιον τῆς συνελθούσης εἰς Ἀβάναν διασκεψέως τῶν 21 ἀμερικανικῶν δημοκρατικῶν, ἐδήλωσεν ὅτι τὰ Κράτη τῆς Ἀμερικῆς ἀποκρούουν κάθε μεταβίβασιν τῶν Εὐρωπαϊκῶν κτήσεων.

24 Ιουλίου

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἀγγλίας λόρδος Χάλιφαξ ἀπαντῶν εἰς τὸν κ. Χίτλερ ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Ἀγγλία θὰ συνεχίσῃ τὸν ἀγῶνα μέχρι τέλους.

—Νέαι φορολογίαι εἰς τὴν Μ. Βρετανίαν διὰ τὴν συνέχισιν τοῦ πολέμου.

—Οἱ κ. κ. Νταλαντιέ, Ντελμπὸς κλπ. παραπέμπονται εἰς στρατοδικεῖον διὰ τὴν κήρυξιν καὶ διεξαγωγὴν τοῦ πολέμου.

25 Ιουλίου

Ἡ Μεγ. Βρετανία ἐν ἀναμονῇ ἐνάρξεως τῆς Γερμανικῆς ἐπιθέσεως, ὁργανώνει συστηματικῶς τὴν ἀμυναν τῆς. Αἱ ἐκατέρωθεν ἀεροπορικαὶ ἐπιδρομαὶ συνεχίζονται.

—Τὸ ἐγκριθὲν ὑπὸ τῆς στρατιωτικῆς ἐπιτροπῆς τῆς Γερουσίας νομοσχέδιον περὶ ἐπιβολῆς ὑποχρεωτικῆς θητείας εἰς Ἡνωμένας Πολιτείας θὰ ὑποβληθῇ εἰς τὴν Γερουσίαν τὴν προσεχῇ ἑβδομάδα.

26 Ιουλίου

Τὸ πρακτορεῖον τῆς Ἀνατολῆς ἀνεκοίνωσε, ὅτι ὑπεγράφη ἡ νέα Γερμανοτουρκικὴ ἐμπορικὴ συμφωνία.

—Οἱ Ρουμᾶνοι ἐπίσημοι ἐφθασαν εἰς Σάλτσμπουργ.

—Ὁ γερμανὸς ὑπουργὸς τῆς Ἐθν. Οἰκονομίας τοῦ Ράιχ κ. Φούνκ ἐκθέτει τὸ Γερμανικὸν σχέδιον Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομίας.

—Εἰς τὴν παναμερικανικὴν διασκεψιν ἐπὶ τῇ συμφωνίᾳ εἰς ὅλα τὰ θέματα μετὰ βάσιν τὰς ἀπόψεις τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν.

—Ἡ Γαλλικὴ Κυβέρνησις προέβη εἰς ἐντονον διαμαρτυρίαν πρὸς τὴν Βρετανικὴν τοιαύτην, διότι ἀγγλικά ἀεροπλάνα ρίπτουν ἐπανειλημμένως προκηρύξεις ὑπεράνω τῆς Γαλλίας καὶ τοῦ Μαρόκου. Αἱ ἐν λόγω προκηρύξεις περιγράφονται ὡς θίγουσα τὴν Γαλλικὴν Κυβέρνησιν.

—Διάβημα τοῦ Τόκιο πρὸς τὰς Ἡνωμ. Πολιτείας διὰ τὸ ζήτημα τῆς ἀπαγορεύσεως ἐξαγωγῆς σιδήρου καὶ πετρελαίων.

30 Ιουλίου

Ἐσημειώθη νέα αἰφνιδία ἐντασις τῶν σχέσεων Ἀγγλίας-Ἰαπωνίας, λόγῳ συλλήψεως ἀγγλῶν ἐν Ἰαπωνίᾳ κατηγορουμένων ἐπὶ κατασκοπείας.

—Σφοδρόταται ἀγγλογερμανικὰ ἀερομαχία ὑπεράνω τῆς Ἀγγλίας.

Ἀεροναυμαχία μοῖρας ἀγγλικοῦ στόλου καὶ ἰταλικῶν βομβαρδιστικῶν ἀεροπλάνων εἰς τὴν Μεσόγειον.

31 Ιουλίου

Κατὰ τὴν μυστικὴν συνεδρίαν τῆς Βουλῆς τῶν Κοινοτήτων ὁ ὑπουργὸς τοῦ Οἰκονομικοῦ Πολέμου ἀνεκοίνωσε ἀπόφασιν τῆς Κυβερνήσεως νὰ ἐπεκτείνῃ τὸν ἐλεγχον λαθρεμπορίου ἐπὶ πασῶν τῶν πρὸς Εὐρώπην μεταφορῶν.

—Νεοὶ ἱσχυροὶ σεισμοὶ εἰς τὴν Κεντρικὴν Τουρκίαν.

1 Αὐγούστου

Ὁ Ρουμᾶνος ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μανουηλέσκου μετὰ τὴν ἐπιστροφὴν αὐτοῦ καὶ τοῦ Πρωθυπουργοῦ κ. Τζιγκούρου ἐκ τοῦ ἀνὰ τὴν Γερμανίαν καὶ Ἰταλίαν ταξιδίου των ἀνεκοίνωσεν ὅτι ἡ Ρουμανία θὰ διευθετήσῃ τὰ ἐκκρεμῆ προβλήματα μεταξὺ αὐτῆς καὶ τῶν γειτόνων τῆς.

2 Αὐγούστου

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Συμβουλίου τῶν ἐπιτρόπων τοῦ λαοῦ καὶ

ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν Μολότωφ, εἰς συνεδρίαν τῶν δύο βουλῶν, ἐξέθεσε τὴν σημερινὴν πολιτικὴν τῆς Σοβιετικῆς Ρωσσίας.

3 Αὐγούστου

Ὁ κ. Χίτλερ συσκέπτεται μετὰ τοὺς Ἐπιτελεῖς καὶ προβαίνει εἰς τὰς τελικὰς ἐτοιμασίας τῆς μεγάλης ἐπιθέσεως κατὰ τῆς Ἀγγλίας.

—Συνεχίζονται αἱ πολεμικαὶ ἐπιχειρήσεις εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Ἀφρικὴν, μετὰ πρωτοβουλίαν τῶν Ἰταλῶν, διὰ τῆς ἀναλήψεως ἐπιθέσεως ἐναντίον τῆς Ἀγγλικῆς Σομαλίας.

5 Αὐγούστου

Προσπάθειαι τοῦ Προέδρου Ρούζβελτ πρὸς παροχὴν βοήθειας εἰς Ἀγγλίαν.

—Ἐν ἀναμονῇ τῆς ἐπιθέσεως, ὁ πόλεμος προσλαμβάνει μορφήν ἀποκλεισμοῦ καὶ ἀνταποκλεισμοῦ.

8 Αὐγούστου

Ἐνσωματοῦνται εἰς τὸ Ράιχ αἱ ἐπαρχίαι Ἀλσατίας καὶ Λωρραίνης καθὼς καὶ τὸ Δουκάτον τοῦ Λουξεμβούργου.

—Προωθοῦνται αἱ ἀρξάμεναι συνομιλίαι Βουλγαρίας—Ρουμανίας. Βουλγαρικὴ ἀντιπροσωπεία ἐφθασεν εἰς Βουκουρεστίον.

—Ἡ Ἰαπωνία ζητεῖ νὰ ἰδρύσῃ βάσεις εἰς Ἰνδοκίνα.

9 Αὐγούστου

Σφοδρὰ ἀερομαχία διαρκεῖας 14 ὥρῶν συνήφθη ἄνωθεν τοῦ στενοῦ τῆς Μάγχης, μετὰ σοβαροτάτας ἀπωλείας ἐκατέρωθεν.

—Ἡρξισαν αἱ ἀνακρίσεις διὰ τοὺς ὑπευθύνους τῆς ἥττης τῆς Γαλλίας συγκροτηθέντος ἐν Βισὺ τοῦ Ἀνωτάτου Δικαστηρίου.

11 Αὐγούστου

Ἡ κατάσταση εἰς τὴν Ἀπω Ἀνατολὴν ἐπιδεινοῦται. Οἱ Ἀγγελοι ἀπέσυραν τὰς ἐν Κίνα δυνάμεις των. Οἱ Γάλλοι θ' ἀντιτάξουν ἀμυναν εἰς Ἰνδοκίνα ἐν περιπτώσει ἐισβολῆς τῶν Ἰαπώνων.

13 Αὐγούστου

Τὸ πρακτορεῖον Στέφανι δι' ἀνακοινωθέντος του ἐκ Τιράνων διαμαρτυρεῖται διὰ τὸν φόνον τοῦ Ἀλβανοῦ πατριώτου Χόζιζα, διαπραχθέντα εἰς τὴν Ἑλληνοαλβανικὴν μεθόριον. Εἰς ἀπάντησιν τὸ Ἀθηναϊκὸν Πρακτορεῖον μεταδίδει ὅτι οὗτος ἐφρονεῖτο κατόπιν ῥήξεως ὑπὸ δύο Ἀλβανῶν, εἰδυσάντων εἰς τὸ Ἑλληνικὸν ἔδαφος καὶ ἀναλύει τὸ ποινικὸν αὐτοῦ μητρώον.

15 Αὐγούστου

Προσλαμβάνει ὁλονὲν μεγαλυτέρας διαστάσεις ὁ ἀεροπορικὸς πόλεμος. Αἱ ἐπιθέσεις ἀποτελοῦν προπαρασκευαστικὴν δράσιν διὰ τὴν προσεχῇ κυρίαν ἐπίθεσιν.

—Εἰς τὴν Ἀμερικὴν παρακολουθοῦν μετὰ ζωρὸν ἐνδιαφέρον τὰ ἐν Εὐρώπῃ. Ὁ κ. Ρούζβελτ λαμβάνει γνώσιν τῶν ἐπιθέσεων.

—Εἰς τὴν Σαγγάην ἀφίκετο αἰφνιδίως ὁ ναύαρχος Χάρτ ἀρχηγὸς τοῦ Ἀμερικανικοῦ Στόλου τῆς Ἀπω Ἀνατολῆς.

17 Αὐγούστου

Νέα μεγάλη γερμανικὴ ἀεροπορικὴ ἐπίδρ. μετὰ τῆς Ἀγγλικῆς Πρωτευούσης.

—Διεκόπησαν αἱ οὐγγρο-ρουμανικαὶ διαπραγματεύσεις.

18 Αὐγούστου

Ἡ Γερμανία ἐκήρυξεν ὁλοκληρωτικὸν ἀποκλεισμόν τῆς Ἀγγλίας.

—Ἐντονώτερος ἀνὼν διεξάγεται εἰς τὴν Λιβύην καὶ Σομαλίαν.

—Ἐξετάζεται ἡ Γαλλικὴ αἰτήσις χαλαρώσεως τοῦ ἀποκλεισμοῦ.

20 Αὐγούστου

Ὁ ἀγγλικὸς στρατὸς ἐξεκένωσε τὴν Σομαλίαν.

—Συνεχίζονται σφοδρόταται αἱ ἀεροπορικαὶ ἐπιδρομαὶ κατὰ τῆς Μεγ. Βρετανίας, ὅσον καὶ κατὰ τῆς Γερμανίας καὶ Ἰταλίας.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ 7 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1940

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

1. Χρυσὸς καὶ ἐξωτ. συνάλλαγμα	Δρχ.	5.338.201.711.71
2. Δάνεια Δημοσίου εἰς συνάλλαγμα	»	122.096.668.30
3. Ἔτερον ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα	»	—
4. Κερματικά Ἑλληνικά νομίσματα	»	345.719.626.50
5. Συναλλαγματικά καὶ γραμμάτια ἐσωτερικοῦ :		
I. Ἐμπορικὰ συν/καὶ καὶ γραμμάτια	Δρχ.	350.456.993.15
II. Γραμμάτια Δημοσίου	»	347.632.536.15
		698.089.529.30
6. Πιστώσεις :		
I. Πληρωτέαι εἰς δραχμάς :		
α' Ἑλλ. Δημόσ. Λογισμὸς		
Συν. Ἐσ. πληρ. Δρ. 11 373.907.177.85		
β' Ἔτεροι	»	2.746.888.154.91
Δρ. 14.120.795.332.76		
II. Πληρωτέαι εἰς ἐξωτ. συνάλ.	Δρχ.	14.120.795.332.76
7. Χρέος τοῦ Δημοσίου	»	3.926.570.403.93
8. Ἐπενδύσεις	»	418.120.981.25
9. Κτίρια Τραπεζῆς καὶ ἐγκαταστάσεις	»	487.168.127.30
10. Ἔτερα στοιχεῖα τοῦ ἐνεργητικοῦ	»	1.854.061.354.93
	Δρχ.	27.310.823.735.98

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

11. Κεφάλαιον καταβεβλημένον	Δρχ.	400.000.000—
12. Ἀποθεματικά :		
I. Πρόβλεψις συμφ. ἄρθ. 71 Κατας. Δρχ.	38.799.524.—	
II. Τακτικὸν ἀποθεματικόν	» 157.900.000.—	» 196.699.524.—
13. Τμήμα Τακτικοῦ Ἀποθεματικοῦ εἰς ἀντίκρουσμα ἀποβεννυμένου μέρους τῆς ἐκ 5 ζήτησις, συμφώνως Ν. 5305	»	30.000.000.—
14. Τραπεζικά γραμμάτια ἐν κυκλοφορίᾳ	»	10.573.423.050.—
15. Ἔτερα ὑποχρεώσεις ὅσας εἰς δραχμάς :		
I. Λογαριασμοὶ τρεχοῦμενοι καὶ καταθέσεων		
α' Δημοσίου Δρ. 685.083.346.76		
β' Τραπεζῶν » 537.609.682.83		
γ' Κατ. Δ.Ο.Ε. » 10.935.993.345.12		
δ' Ἔτεροι λογαριασμοὶ » 1.604.871.397.42	Δρχ.	13.763.557.772.13
II. Γραμμάτια καὶ τραβηκτικά ὅσας	» 88.628.619.25	» 13.852.186.391.38
16. Καταθέσεις εἰς Δρχ. ὑπὸ προθεσμίαν :		
I. Δημοσίου	Δρχ.	
II. Τραπεζῶν	»	
III. Ἔτεροι Λογαριασμοὶ	»	
17. Ὑποχρεώσεις εἰς ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα καὶ χρυσόν :		
I. Ἐξωτ. συν/μα εἰς χρυσόν (Κατ. ἄρθ. 62)	Δρχ.	545.535.434.68
II. Ἔτερον ἐξωτ. συν/μα	»	545.535.434.68
18. Ἔτερα ὑποχρεώσεις	»	1.712.979.335.92
	Δρχ.	27.310.823.735.98

Ἐν Ἀθήναις τῇ 7ῃ Αὐγούστου 1940

Ὁ Διοικητὴς

ΚΥΡ. ΒΑΡΒΑΡΕΣΟΣ

Ὁ Τμηματάρχης τοῦ Γεν. Λογιστηρίου

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΡΕΜΒΙΚΟΣ

Προεξοφλητικὸς τόκος 6 %